

Precio del ejemplar ₡ 0.15

Suscripción Mensual ₡ 4.00

# La República

TELEFONOS:

Redacción: 1914

Gerencia, Dirección  
Administración, Suscripciones  
y Anuncios: 1011

AÑO III

SAN JOSE, COSTA RICA, MIERCOLES 14 DE ENERO 1953.

Nº 654

## SE DISCUTIRAN HOY PRETENSIONES DEL ANTIFIGUERISMO

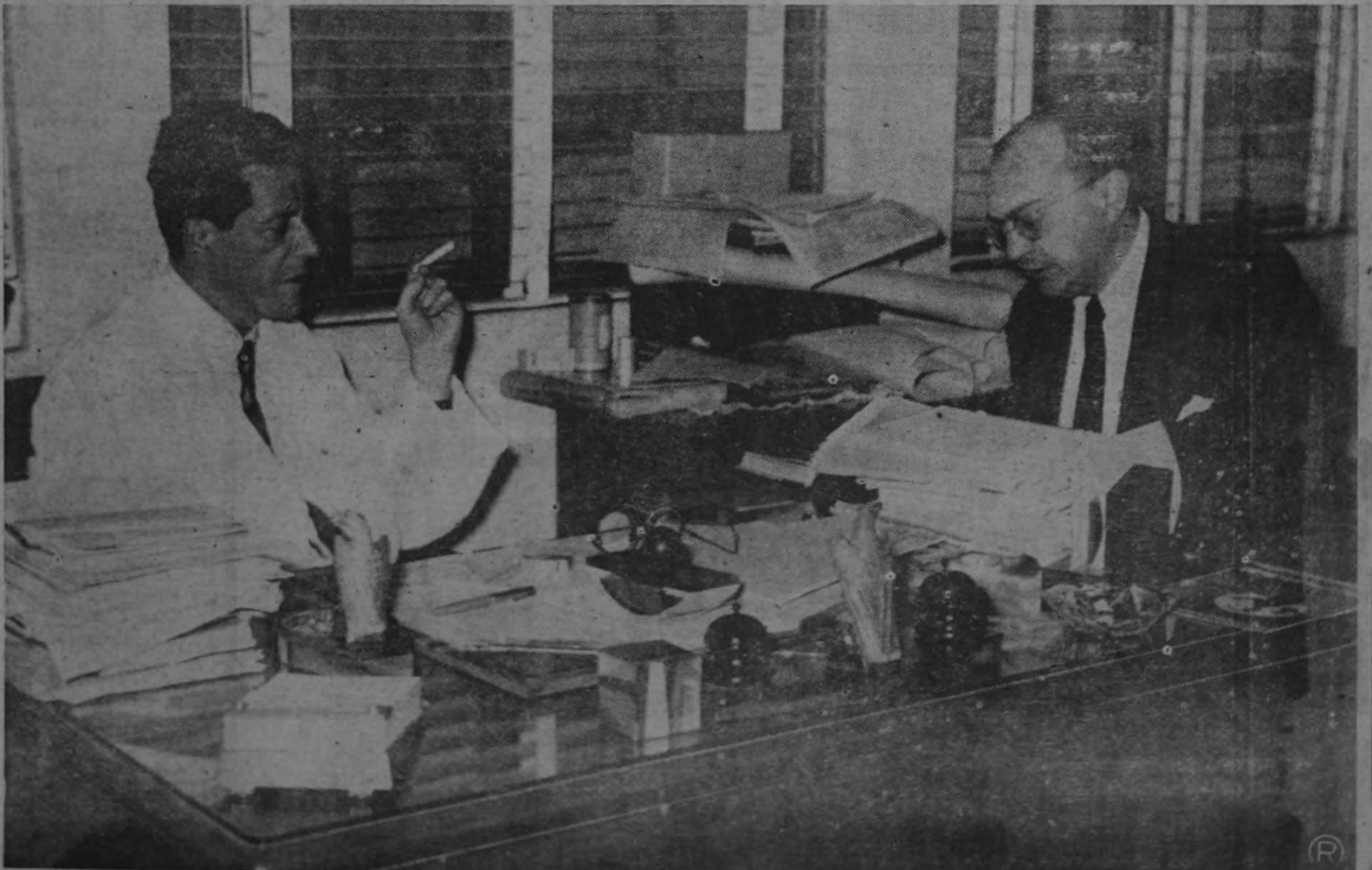
(Se realizará esta tarde una reunión de Delegados del Consejo de Gobierno con los Magistrados Electorales. — INFORMACION EN PAGINA 5).

## Japón solicita ayuda de E. U. contra la URSS

(INFORMACION EN PAGINA 5)



Dos aspectos de la ceremonia de bendición de la Gruta de la Virgen de los Angeles, en uno de los patios de la Casa Presidencial realizados el domingo.—(Fotos Coto).



LA CAMPANA ANTITUBERCULOSA.—El Director de la Lucha Antituberculosa, Doctor Raúl Blanco Cervantes; y el Consultor en Tuberculosis de la Organización Mundial de la Salud, Doctor Justo López Bonilla, examinan toda la documentación relativa a la vasta campaña de vacunación con B.C.G. realizada en el país, con excepcional buen éxito.—(Foto Sojo).

# MAS DE 120.000 PERSONAS VACUNADAS CONTRA LA TUBERCULOSIS EN COSTA RICA

Interesantes declaraciones del doctor López Bonilla, Consultor en Tuberculosis, de la Organización Mundial de la Salud.— "El público ha respondido de manera satisfactoria a esta campaña", dice.— Se ha comprobado la disminución de la infección tuberculosa en el país.

El reportero en su visita ordinaria al Ministerio de Salubridad Pública se enteró de la permanencia en el país del Dr. López Bonilla, Consultor en Tuberculosis de la Organización Mundial de la Salud.

El Dr. López Bonilla ha venido a Costa Rica a observar el Programa de Vacunación Antituberculosa que el Ministerio de Salubridad Pública desarrolla a través del Departamento de Lucha Antituberculosa con la cooperación técnica y económica de la Organización Mundial de la Salud y UNICEF. Como es de conocimiento del público dicho programa ha cubierto hasta hoy las provincias de San José, Cartago y Heredia y parte de la provincia de Alajuela, habiendo sido examinadas más de 150.000 personas y vacunadas más de 120.000.

Interrogado el Dr. López Bonilla por nuestro redactor en la Oficina del Director de la Lucha

Antituberculosa, en Costa Rica, Dr. Raúl Blanco Cervantes, sobre el desarrollo de dicha campaña de vacunación con BCG, nos manifestó: Que conociendo el ambiente de Costa Rica y la labor llevada a cabo por las autoridades sanitarias del país en el orden de la medicina preventiva, ha podido comprobar como el público ha respondido de manera satisfactoria a esta campaña de vacunación antituberculosa y espera que esta colaboración ha de ser mayor cada vez para beneficio general. En el curso de la conversación agregó los siguientes puntos por considerarlos de sumo interés:

1º—Se ha podido comprobar mediante la prueba tuberculinea previa a la vacunación, la notable disminución de la infección tuberculosa en el país, ya que en los niños de edad escolar, del 42% de positivos en 1940, se ha encontrado ahora el 20%.

2º—Que se ha podido comprobar una vez más después de la vacunación de más de 120.000 personas de todas las edades, la absoluta falta de peligro de la vacuna.

3º—Que de acuerdo a lo comprobado en la Dirección de la Lucha Antituberculosa no se ha visto, después de 10 meses de vacunación, ningún caso de tuberculosis entre las personas que han sido vacunadas con BCG.

El doctor Blanco Cervantes, presente en esta conversación, resaltó el enorme beneficio que la OMS y UNICEF le han prestado al país a través de las campañas de orden sanitario que propulsan en el mejoramiento de la salud pública de Costa Rica. Por este motivo, es que todo costarricense debe imponerse la obligación de cooperar en el éxito de estos programas que al fin significan beneficio personal y colectivo.

# La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José por la  
COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.  
Gerente: Fidel Tristán  
Administrador: Prudencio Sayagués  
Agente de Anuncios: J. Alberto Garnier Oreamuno  
Servicio Cablegráfico de International News Service  
Representantes para Estados Unidos y Canadá  
Melchor Guzmán Inc.  
45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.  
Teléfono: Circle 7-0624

## VISITA DEL CONSUL HOLANDES A NUESTRAS OFICINAS

Tuvimos el singular placer de recibir en nuestras oficinas al Dr. A. C. Vroon, Cónsul de Holanda en Costa Rica, quien ingresó al país el 8 de los corrientes. El Dr. Vroon, a quien acompañó en su visita nuestro particular amigo el Lic. don Emilio Valverde Vega, Embajador de Costa Rica en México, ha desempeñado puestos importantes en el servicio extranjero de su patria. Graduado de Doctor en Leyes, realizó estudios en Holanda, Suiza y Francia, habiendo ingresado a la Carrera Diplomática, en la cual ha servido como Secretario de la Embajada Holandesa en Madrid y como Encargado de Negocios de su país en México.

Formó parte del séquito del Príncipe Bernardo en el viaje de éste a Sur América el año pasado.

Ultimamente se le nombró Cónsul en Costa Rica y tiene el propósito de promover las relaciones diplomáticas y comerciales entre ambos países.

"En los pocos días de residencia en Costa Rica", afirma el Dr. Vroon, "he podido observar con mucho agrado la simpatía, la sencillez y la cordialidad de las gentes, características que pone de manifiesto la amabilidad con que mi amigo el Embajador Valverde

de Vega se ha interesado por presentarme a los costarricenses". El Dr. Vroon estudiará las posibilidades de inmigración holandesa a Costa Rica para lo que en breve visitará las dependencias oficiales pertinentes. Desea así mismo dar a conocer su país entre los costarricenses y está en la mejor disposición, con ese propósito, de suministrar informes de datos de diverso tipo a los interesados.

Muy buenos éxitos en su misión deseamos al Cónsul, Dr. Vroon

## No disminuye la tensión universal

WASHINGTON 13 (INE).—El Secretario de la Defensa Robert Lovett advirtió hoy que el rearme norteamericano, inclusive el desarrollo de la bomba de hidrógeno, no ha suministrado todavía a los Estados Unidos una arma de seguridad contra la amenaza comunista.

En una conferencia de prensa celebrada como despedida antes de entregar el Pentágono al Secretario de Defensa designado, Charles Wilson, Lovett dijo a los periodistas que él no ve aminoramiento alguno en las tensiones internacionales.

## HOY ABIERTAMENTE DE UN GOLPE DESTITUYEN DEL LICEO A SEIS PROFESORES DE LIBRE PENSAR Y AMPLIO CRITERIO

Declaró el Bachiller don Efraín Porras.

San José, 13 de enero de 1953.

Señor Director de La República  
Presente

Estimado señor:

Se ha iniciado una campaña tendiente a impedir que sean aceptadas las renuncias de seis profesores del Liceo de Costa Rica y deseando opinar sobre este tópico, es que le ruego publicar en su prestigioso diario el siguiente artículo, agradeciéndole de antemano su amable acogida.

He venido observando, ya que tengo la dicha de haber sido alumno de esa querida institución y hoy egresado del 52, como, desde hace varios años se nota en ese país una política muy compleja, pero demasiado visible por sus

fines: tendiente a suprimir o controlar aquellos profesores, los cuales no doblan la cabeza y dicen ¡—si señor—!

Recordaremos casos tan palpables como el de aquel profesor de gesto dulce y palabra exacta, el cual fué víctima de ese despotismo. Puedo citar con pruebas concretas, si es del caso, como el señor Rafael Lluveré fué objeto de esas maquinaciones y cómo, arteramente y por medios irrisorios por su naturaleza se le separó de su cargo. Hoy día se le reconoce, nada menos que por medio del Tribunal de Trabajo su razón, pero como en el caso de actualidad continúa separado de su cargo.

Ayer fué este caso aislado y por lo mismo no llamó la aten-

ción, tal vez por haber sido acaallado con cargos no probados, pero hoy abiertamente se repite la historia y de un golpe cercenan a seis profesores de libre pensar y amplio criterio, cuyas renuncias respaldaban un principio de libertad y democracia; siendo éste después de dura lucha logrado y solucionado de manera aceptable a sus ideas. Es lógico pensar que todo volviese a la normalidad; pero no fué así, sino que se les separa del cuerpo de profesores de ese plantel.

¿Será esto para que en el futuro no haya quien proteste por las arbitrariedades cometidas en ese Colegio?

EFRAIN PORRAS

Bachiller del Liceo de Costa Rica

# EL 2 DE MARZO INICIA LA UNIVERSIDAD SU CURSO LECTIVO DE 1953

## Señores Ganaderos:

EL PROBLEMA DE CARESTIA DE SAL PARA SUS GANADOS NOSOTROS SE LO RESOLVEMOS OFRECIENDOLES

# CONCENTRADOS MINERALES

en blocks de 5 y 50 libras

ANALISIS DE GARANTIA:

Yodo, no menos del 0.007% — Sal, no más del 99.90%

INGREDIENTES:

Sal Sodio, Thosulphate, Oxido de Hierro, Pot y Yodos

Los mejores alimentos para su ganado los ofrece

# BODEGA SOLANO & CIA. LTDA.

TELEFONO 2691

APARTADO 1942



En la semana comprendida del 23 al 28 de febrero se realizarán los exámenes de admisión

El Consejo Universitario en su sesión última acordó fijar la fecha para iniciar el curso lectivo para el año de 1953. Por unanimidad los miembros del Consejo hicieron la fijación para el día 2 de marzo de los corrientes. En la misma sesión se dispuso también establecer que los exámenes de admisión se deberán llevar a cabo durante la semana comprendida entre el 23 y el 28 de febrero.

Estos acuerdos han sido transcritos por la Secretaría de la Universidad al Ministro de Educación Pública, Dr. Virgilio Chaverri, con la sugerencia expresa de que proceda a adelantar la fecha para la celebración de los exámenes extraordinarios del bachillerato de los estudiantes que resultaron aplazados y que deseen continuar su carrera universitaria. En la nota citada se hace la advertencia de que los jóvenes que aspiren a ingresar a la Universidad deberán tener su título de Bachilleres en Ciencias y Letras para el 23 de febrero.

## Apoyo a la ONU

NUEVA YORK, 12.—USIS.—La Fundación Carnegie pro-paz internacional, anuncia que sigue apoyando a la ONU por constituir ésta la "Organización más prometedora que el hombre ha formado para conseguir la cooperación eficaz entre las naciones." Joseph E. Johnson, Presidente de la Fundación, dice, que a juzgar por la conducta de la Unión Soviética, su definición de la paz "tiene poco en común" con los ideales a que se dedica la Fundación Carnegie desde su inicio en 1911.

# LOS CALDERONISTAS MANEJAN EL "PLEBISCITO" DEL ANTIFIGUERISMO

llamó mucho la atención del Partido Democrático en la página veintiséis de la Nación de ayer. En ese día se daban instrucciones a los agentes castristas de proceder a la lealtad contra los echandistas. Se quiso dar un ejemplo al último grupo que, como venido informando, usa toda clase de armas bajas para combatir a sus adversarios castristas, engañar a los ciudadanos y a los señores castristas de ver que ellos también han usado toda clase de armas para conseguir firmas en el "plebiscito", como las que han denunciado en este caso.

algunos círculos castristas nos enteramos esta mañana que los dirigentes de esa agrupación están molestos con las maniobras del echandismo, y le mandamos a ellos nos manifestó el día de que se acabe cuanto antes la farsa, que ellos están seguros de ganar para seguir solos. No creen que Echandi use su palabra de respaldarlos.

tica en fraudes y maniobras políticas, y que han recorrido el país enviados por uno u otro candidato con el objeto de aprovechar la oportunidad que se les presenta de ganarse unos colonos y darse el gusto de hacer un fraude por aquí, una maniobra por allá... Antiguos opositoristas nos aseguran que en realidad, fuera del calderonismo, no hay experiencia u organización en el anti-figuerismo, y que el único grupo que en realidad se va a enfrentar a Figueres es el calderonismo de siempre...

### SIGUEN LOS INFORMES...

De diversos lugares del país, afectados por el "plebiscito" nos han estado llegando informes, que demuestran que la lucha entre los dos grupos es abierta, usando todo lo que saben, para derrotarse entre sí. La lucha es ahora, principalmente, por atraerse al calderonismo, que es el factor decisivo dentro del anti-figuerismo.

### TILARAN

El plebiscito es en Santa Rosa. Sin embargo, se recogen firmas en todo el cantón. El día 8 llegó una comisión a Los Angeles a pedir al figuerismo que firmaran a favor de Echandi y contra Castro, que es el heredero de Calderón. Esa misma comisión visitó luego a dos vecinos calderonistas, pidiendo la firma para Echandi asegurando que ellos tienen la simpatía del señor Presidente Ulate, y dejándoles hojas sueltas con propaganda contra Figueres. El buscar firmas en otros lugares fuera de plebiscito, es común a ambos grupos...

### UNA HOJA SUELTA...

Nos ha llegado una hoja suelta titulada "ALERTA" y firmada por

Comité Clandestino Calderonista, circulada en varios cantones del país, en la que ese grupo calderonista pide a los verdaderos marichis abstenerse de votar por Echandi o Castro. Se nos ha informado que hay un serio problema dentro de los grupos dirigentes calderonistas, pues muchos tienen desconfianza en la lealtad hacia el doctor, prometida por ambos candidatos Echandi y Castro...

### OTRA HOJA SUELTA...

Publicada y repartida por el Partido Unión Nacional circula una hoja suelta en que se trata de hacer aparecer al señor Presidente Ulate como enemigo de Figueres y amigo de Echandi. El señor Presidente, en reportaje de ayer en Prensa Libre se queja del atrevimiento echandista...

### SARDINAL DE CARRILLO...

Están trabajando activamente los echandistas con una comisión permanente compuesta por Luis Casas, Juan de Dios Gutiérrez y Max Echandi. La lucha es por vencer al calderonismo que debe firmar por Echandi, pues éste les garantiza todo lo prometido por Castro, y además goza del favor oficial...

### PALMICHAL DE ACOSTA...

El día 12 llegaron a ese lugar don Mario Echandi y don Manolo Rodó, en compañía de Jorge Zeledón, a tratar de volcar al castrismo y de engañar al figuerismo. Parece que no tuvieron mucho éxito...

### SAN CRUZ DE GUANACASTE...

Están en Fiestas Civicas y el pueblo se muestra frío con la llegada de Echandi ayer. Movilizaron

toda la gente del cantón y trajeron partidarios de Nicoya y de Liberia. Todos juntos hicieron una reunión en la que recogieron 29 firmas. Los mismos echandistas confirmaron ya su fracaso en ese distrito, a pesar de la ayuda, con vecinos de otro lugar...

### SAN ANTONIO DE BELEN...

Parece que los echandistas y castristas han fracasado totalmente en su deseo de comprar firmas de figueristas... El pueblo entero los ha repudiado. Ha llamado la atención que recojan firmas en ese lugar, que no es de los distritos sorteados... Quién sabe cómo preparan este fraude...

### ACOSTA...

Más noticias de Palmichal nos informan que Echandi celebró una reunión política en la casa del Presidente de la Junta de Crédito Agrícola, Domingo Ureña, donde se repartió gran cantidad de licor... Echandi hizo uso de la palabra atacando a Figueres por no haber construido nada en el cantón... Fué silbado pues los vecinos y curiosos se dieron cuenta de la mentira que se decía, ya que tienen como prueba contra Echandi la Escuela del lugar y la Agen-

cia de Policía construídas por el Gobierno de Figueres, la planta eléctrica financiada por la Junta, y la Plaza de Deportes de San Ignacio construída también por la Junta. Estos datos fueron traídos a este periódico por un testigo presencial del lugar, que venía indignado por la mentira y las maniobras de Echandi...

### DOS BOLAS...

El castrismo dió ayer dos datos, que son grandes bolas aparentemente. Dijo que en el centro de Cartago el figuerismo tenía 1300 adherentes, el castrismo ochocientos y que el echandismo no llegaba a sesenta. Se nota que se hacen fraude a ellos mismos, pues en el centro de Cartago los castristas no llegan a cien... ni los echandistas a cuarenta... Asimismo dijeron que en Alajuela el castrismo tenía seiscientos adherentes y el echandismo no llegaba a veinte... Hemos confirmado que el dato sobre el echandismo es aproximado, pero no así el del castrismo que es bastante débil en ese centro... Parece que querían los castristas publicar una lista inventada de adhesiones del Centro de Alajuela, para impresionar a don Fernando sobre todo, que no quería dar mucha plata...

## EL CALDERONISMO SE JEJA Y DECIDE...

dirigentes que más se han unido, en ambos partidos, son políticos profesionales del castrismo, que tienen gran prác-

## Ministro Guzmán explica a las autoridades del país los alcances de la Ley de Cierre Dominical

Ministro de Gobernación y Policía, Gerardo Guzmán, ayer la siguiente comunicación al Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo y Previsión Social:

Señor H. Rodríguez, Mayor del Ministerio de Trabajo y Previsión Social estimado señor: No agradezco la atención que me ha servido concederle a consulta que le hiciera este Ministerio acerca del sentido de la Ley del cierre dominical de los establecimientos de comercio y de licores. En el criterio sobre el particular parece acertado y sólo abrio dudas respecto de la conclusión contenida en su apreciable informe en cuanto allí se estableció (punto 2º) "que, por motivo, salvo los negocios autorizados en el punto anterior, no se abrirá al público establecimientos comerciales después de las diez horas" ni aún atendidos sus propietarios. El párrafo del artículo 150 del Código de Comercio bajo comprende las ventas de frutas, verduras y leches y no se refiere a la venta de granos, y a otros artículos que se venden en las tiendas de comestibles o pulperías, las que se benefician del aporte final del artículo de la Ley de Licores, no pueran cerrarse después de la hora si las atienden exclusivamente sus dueños. Me permito enterarme de su punto de vista sobre el extremo indicado, pues estoy a punto de explicar a las autoridades el alcance de las leyes que rigen la materia. No excusar la molestia que ocasiona su afectísimo servidor.

G. Guzmán  
Ministro de Gobernación y Carteras Anexas

## do a ex-ciudadanos soviéticos

EVA YORK, 13.—USIS.—La Comisión Ford acaba de anunciar desde que terminó la Segunda Guerra Mundial, ha dado a unos 100.000 ex-ciudadanos soviéticos que han logrado entrar a los Estados Unidos. Exige que la Fundación ayude a inmigrantes a encontrar trabajo, aprender inglés y a resolver sus problemas personales.

## PINTURA KENYCAS

C 14.00 GALON

donde:

### J. ALVAREZ & CIA. S. en C.

# VERANO...

Tiempo para pintar su casa  
Aproveche la oportunidad que le brinda

## J. Alvarez & Cía. S. en C.

y pinte con

# CENTRAL

a precios de liquidación más del

## 30% DE REBAJA AL CONTADO

### SURTIDO EN COLORES

También ofrecemos

# ACEITE DE LINAZA

(doble cocido) de inmejorable calidad, brochas, etc.

# GRATIS

a la

# HABANA

No pierda esta magnífica oportunidad de conocer la Perla de las Antillas... Fácilmente Ud. podrá ganarse este atractivo premio...

UN PASAJE DE IDA y VUELTA

CON SOLO SUGERIR UN NOMBRE PARA EL NUEVO AVION DE LACSA

■ TI-1009 ■

El potente avión que por su lujoso decorado interior y su amplia comodidad ha llamado la atención de autoridades y público de Panamá, Cuba y Miami, lugares donde sirve en vuelos de itinerario.

El TI-1009 ha sido diseñado especialmente para transportar en forma rápida y con el confort de un transatlántico a todos los viajeros de Costa Rica a Panamá, Cuba y Miami.

Es el primer avión costarricense que cuenta con un CANASTA LOUNGE, un saloncito exquisitamente decorado donde se puede jugar naipes, leer, escribir o tomar refrescos con toda comodidad.

## - CONDICIONES -

- 1—El nombre o nombres que se sugieran para esta nave ultramoderna deberán encerrar con un máximo de tres a cuatro palabras la importante función de acercamiento que desarrollará entre los pueblos del continente.
- 2—El nombre deberá ser original y que no esté siendo usado por otras líneas aéreas.
- 3—Todos los nombres que se reciban serán propiedad de LACSA y el ganador será decidido por un jurado que la compañía nombrará para tal efecto. LACSA se reserva el derecho de aceptar una de las sugerencias o de rechazarlas todas.
- 4—Las sugerencias se deben enviar en el cupón que aparece abajo dirigidas a "CONCURSO LACSA—Apartado 3700—San José" y deben ser claramente escritas poniendo el nombre y la dirección del concursante.
- 5—El pasaje que se obsequiará podrá ser usado únicamente por el ganador y no podrá venderse, endosarse ni cambiarse por dinero.

CONCURSO LACSA  
Apartado 3700  
San José

L-60.C

Sugiero el siguiente nombre para el TI-1009:

Nombre del concursante

Dirección

¡RECORTE EL CUPON Y LO ENVIA HOY MISMO!



## La Unesco prorroga la beca otorgada al Director del Instituto de San Ramón

El Ministerio de Educación Pública recibió una comunicación oficial en la cual se informa que la UNESCO ha procedido a prorrogar por un año más la beca que otorgó al Profesor Gonzalo Soto Rodríguez, Director del Instituto de San Ramón.

El Profesor Soto partió el año pasado para Puerto Rico gozando de una beca que le otorgó la mencionada Organización y realiza un curso de administración escolar. Ahora se ha prorrogado el término de su beca y el Ministerio de Educación se ha apresurado a manifestar su conformidad con el acuerdo tomado por la UNESCO.

## Obras de reparación en el Liceo de Costa Rica

Importantes trabajos de reconstrucción y reparación se están realizando en el Liceo de Costa Rica, por cuenta y bajo la supervisión de la Junta Administrativa de ese establecimiento de enseñanza.

Las labores se llevan a cabo a ritmo intenso, a fin de que las aulas y demás compartimentos del Liceo estén listos para la iniciación del año lectivo en el próximo mes de marzo.

## Comerciantes cartagineses molestos por mala aplicación del cierre dominical

El Ministerio de Gobernación y Policía ha estado recibiendo de comerciantes establecidos en la ciudad de Cartago quejas por lo que consideran mala aplicación de la ley que obliga al cierre dominical.

Explican los quejosos que a unos comerciantes se les permite abrir sus negocios después de las doce durante los días domingos, con sólo colocar unas tablas sobre las secciones de licores. Consideran injusto el hecho porque las condiciones de sus negocios no admiten proceder en la forma que lo hacen sus colegas.

Piden que la aplicación de la ley que obliga al cierre dominical se haga en forma general o que se permita el funcionamiento de los negocios en la forma normal que se ha venido haciendo.

## Vecinos de Volcán de Buenos Aires piden nombramiento de autoridad

El Ministro de Gobernación y Policía, Licenciado Gerardo Guzmán, recibió un extenso memorial firmado por un numeroso grupo de vecinos de Volcán de Buenos Aires que piden se proceda a la mayor brevedad a hacer el nombramiento de una autoridad para ese lugar.

El memorial lo suscriben principalmente los comerciantes de los tentados establecidos en el lugar que dan cuenta de las múltiples dificultades con que tropiezan, debido a la falta de una autoridad que les haga las tramitaciones de ley.

La nota en referencia fué transmitida al Gobernador de Puntarenas a fin de que proceda a sugerir una persona que ocupe la Agencia Principal de Policía de el Volcán.

## Persecución de Obispos

WASHINGTON, 12.—USIS.—El Reverendísimo Patric A. O'Boyle, Arzobispo de Washington, ha revelado que ciento treinta Obispos católicos han "sufrido la furia" de la campaña anti-religiosa de los comunistas. El Arzobispo dijo que todos los Obispos rumanos han sido muertos, encarcelados o deportados, y que la misma suerte han corrido los Obispos de Rusia y siete países satélites.

# JAPON SOLICITO LA COOPERACION NORTEAMERICANA PARA CONJURAR FUTURAS VIOLACIONES RUSAS

## El mas intenso ataque aéreo aliado se produjo ayer en Corea

SEOUL, 14 (Miércoles). INS.— El más intenso ataque aéreo efectuado por los aliados en muchos meses fué concentrado el martes sobre una combinación de nueve importantes puentes en el noroeste de la Corea.

de movimientos de fuerzas comunistas en la Corea. Ha sido la tercera vez en cuatro días que los aliados realizan un ataque en masa, contra los puentes sobre los ríos Chongchon y Taerong situados al Norte de Sinau y en la ruta principal desde la Manchuria hasta el frente

de batalla. Sobre la poderosa flota de la aviación de bombardeo, los sabres norteamericanos, en escolta de protección a los incursionistas aliados, derribaron en batallas aéreas dos Mig-15 de fabricación rusa y probablemente destruyeron otro más.

El General Clark autorizó a la aviación militar norteamericana para disparar contra aviones militares soviéticos que fueron sorprendidos volando sobre territorio japonés.

—Por Marvin Stone— TOKIO, 14 (Miércoles). INS.— El General Mark W. Clark autorizó el martes a la aviación militar norteamericana para disparar contra aquellos aviones militares soviéticos que fueron sorprendidos volando sobre territorio japonés.

Aunque en la nota japonesa no se identificaba la nacionalidad de los aviones incursionistas, el vice-Premier Taketora Ogata respondió al Soviet y dijo que "los rusos parecen estar llevando a cabo reconocimientos armados".

La protesta, emitida después que las autoridades de Tokio hubieron conferenciado con el General Clark y con el Embajador de los Estados Unidos, Robert D. Murphy, fué hecha mediante una declaración de prensa, porque el Japón no tiene relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

Los japoneses invocaron la ayuda norteamericana para conjurar futuras violaciones amparándose en el tratado de defensa mutua japonés - norteamericano bajo el cual los Estados Unidos están comprometidos a defender el Japón contra agresiones procedentes del exterior.

WASHINGTON, 13. INS.—El Departamento de Estado declaró hoy que el Japón procedió con el pleno respaldo de las autoridades militares y diplomáticas de los Estados Unidos al prevenir a Rusia contra los vuelos de aviones soviéticos sobre el territorio japonés.

Los portavoces de la cancillería subrayaron que el tratado de defensa mutua japonés - norteamericano estipula la defensa del Japón, por los Estados Unidos, contra incursiones desautorizadas de aviones extranjeros sobre aquel

## AYER FALLECIO EN SAN JOSE EL HONORABLE ENCARGADO DE NEGOCIOS a. i., DE GRAN BRETAÑA

El honorable Señor Dennis Mervyn Boam servía provisionalmente esa función diplomática y además la de Cónsul General de su país en el nuestro.

Sus funerales, presididos por el señor Presidente de la República, estuvieron muy concurridos y el señor Ministro de Relaciones Exteriores dijo sobre su tumba breves y sentidas palabras.

Impresión de pena produjo ayer en la mañana la noticia del fallecimiento del Honorable señor Dennis Mervyn Boam, Encargado de Negocios a. i., del Gobierno de Su Majestad Británica en Costa Rica.

Boam gozó en forma irrestricta de consideración y simpatía, traducidas, a la hora de su desaparición, en profundo sentimiento de pesar del Gobierno y pueblo de Costa Rica.

El Gobierno de la República declaró, por medio de Decreto, oficiales los actos del funeral del ilustre diplomático e invitó a concurrir a ellos a los representantes de los Poderes Públicos, a los ex-Presidentes de la República, al Cuerpo Diplomático y al Consular acreditados en el país, al señor Arzobispo de la Arquidiócesis de San José y en demostración de duelo ordenó que permaneciera izada durante todo el día, a media asta, el Pelellón Nacional.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores, a nombre del Gobierno de la República, pronunció sobre la tumba del ilustre desaparecido británico las breves y sentidas palabras que reproducimos a continuación:

Después de una breve aunque grave dolencia y cuando ya el diagnóstico médico auguraba el remate de la crisis y la iniciación del período de mejoría, una complicación repentina, fulminante como el rayo cuyos designios no está en nosotros descifrar, produjo anoche el fallecimiento del Honorable Señor Dennis Mervyn Boam, Encargado de Negocios en Costa Rica del Gobierno de Su Majestad Británica.

(Pasa a la Página 12)

# SERAN DISCUTIDAS HOY LAS PRETENSIONES POLITICAS DEL ANTIFIGUERISMO

Una comisión que integran los Vicepresidentes Oreamuno Flores y Volio Mata, los Ministros Lara Bustamante y Ruiz Fernández, se reunirán a las cuatro de la tarde con los magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones. NOMBRADO MINISTRO PLENIPOTENCIARIO EN NICARAGUA DON CHRISTIAN TATTENBACH.

El Consejo de Gobierno celebró sesión ayer, después de las diez de la mañana, en la Casa Presidencial, con asistencia de todos los miembros de Gabinete, del primero y segundo Vicepresidentes de la República y de la Subsecretaría de Educación Pública, señora Emma Gamboa.

Se dió consideración preferente al memorial que presentaron los partidos Demócrata y Unión Nacional en apoyo de la gestión que realiza un núcleo de ciudadanos solicitando una intervención amistosa en el conflicto político que se debate. La discusión del punto se extendió hasta cerca de la una de la tarde disponiéndose, en fin de cuentas, integrar una comisión para llevar a cabo las negociaciones amistosas, integrada con los dos señores Vicepresidentes, Dr. Alberto Oreamuno Flores e Ing. Alfredo Volio Mata, y los Ministros de Relaciones Exteriores y de Trabajo, Licenciados Lara Bustamante y Ruiz Fernández. Puestos en acción inmediata, estos caballeros dirigieron el siguiente telegrama al Presidente y Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones:

"En la forma más atenta nos permitimos solicitar a ustedes se sirvan asistir a una reunión con nosotros a las cuatro de la tarde del día miércoles catorce de los corrientes en la casa presidencial a fin de cumplir con el encargo que nos fué confiado por el Consejo de Gobierno para proseguir las negociaciones amistosas iniciadas por el señor Presidente de la República con motivo de la petición hecha por los partidos quejosos. De ustedes con toda consideración, Alberto Oreamuno, Alfredo Volio, Fernando Lara, Francisco Ruiz".

El asunto político queda, pues, aplazado para una reunión de esta tarde en la Casa Presidencial.

—Otro de los puntos discutidos se refiere a la moción del señor Ministro de Economía en el sentido de que se le autorice a publicar una nota a la Comisión de Ho-

cienda de la Asamblea Legislativa modificando un artículo transitorio del proyecto de la ley de bancos, según el cual dos años después de emitida la ley, quedarían autorizados los bancos particulares para recibir depósitos. Se dió como razón para ese cambio el hecho de que el proyecto fué presentado a la Asamblea por el Ministerio hace más de dos años, cuando existía completa tranquilidad política.

Admitida la posibilidad de las interferencias políticas se acordó la autorización solicitada por el Ministro Hernández, dejando a juicio de la Asamblea Legislativa la reincorporación de ese transitorio en el curso de la legislatura del año próximo.

Finalmente se procedió a la elección del Ministro Plenipotenciario de Costa Rica ante el Gobierno de Nicaragua, reasumiendo el nombramiento en la persona de don Christian Tattenbach, quien va a sustituir a don Romano Orlich que renunció al cargo por razones de orden personal. El señor Tattenbach a su vez, renunció hace pocos días al alto cargo diplomático que venía desempeñando con acierto ante el Gobierno de Guatemala.

### Biblioteca Harry S. Truman

WASHINGTON, 12.—USIS.—10 dirigentes obreros serán miembros del cuerpo de albaceas y asesores que administrarán la propuesta Biblioteca Harry S. Truman, en la que guardarán los documentos y otros efectos personales del Presidente Truman. Los demás miembros de este grupo son historiadores, profesores y otros personajes del mundo académico y comercial. La Biblioteca estará situada en Grandview, Estado de Misouri, en terreno donado por el propio señor Truman y se estima que costará 1,500,000 dólares.

# CEMENTO PANAMA

(Desafía a los siglos)

El Cemento que en menos tiempo se ha impuesto en Costa Rica por su superior calidad.



CEMENTO PORTLAND

PESO NETO 42½ KILOS (94 LBS.)

## • Hierro Galvanizado

26 x 72" Belga

## • Planchas de Hierro Negro

## • Tubos de Cañería

½" - ¾" - 1"

## • Fibrocemento Alemán

1.25 x 2.50 x 5 mm.

## • Pinturas Inertol alemanas

# SIMMAC Ltda.

# PAGINA EDITORIAL

PUNTOS DE VISTA

## STICA y la Agricultura Nacional

La STICA (Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola), celebró en estos días su cuarta Convención anual, con el fin de analizar los resultados en su labor de cuatro años, y planear para el futuro los trabajos que con tanto éxito ha realizado en Costa Rica. El acontecimiento es de una enorme trascendencia para los costarricenses, y merece ser comentado en los más elogiosos términos.

La STICA fué recibida en algunos lugares, cuando iniciaba sus trabajos, con una cierta dosis de escepticismo. Acostumbrado nuestro pueblo a las promesas de toda clase — casi siempre incumplidas — y a los planes de trabajo que se quedan a medio camino por la incompetencia o la falta de voluntad, pensó, tal vez, en sus adentros, que se trataba de una idea más que al poco tiempo iba a ser abandonada. No estábamos acostumbrados, la verdad sea dicha, a un esfuerzo tan inteligente y responsable, y por eso nos sorprendieron los informes primeros sobre los resultados que el plan iba alcanzando. Las siglas desconocidas, que vinieron a Costa Rica bajo la inspiración del Punto Cuarto, se iban adentrando en la mente y en el corazón de muchos costarricenses, que palpaban los resultados claros de una labor continuada de servicio social.

Hoy las siglas del Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, son conocidas a lo largo y a lo ancho de todo el país, por medio de muchas agencias que están cumpliendo un trabajo agrícola y cultural de la mayor importancia. Ya nadie siente escepticismo por las labores que desarrolla STICA; los agricultores nacionales han aprendido a estimar la labor que cumple, y hoy son sus mejores propagandistas. Decididamente se arraigó en nuestro medio, por su desinterés y su eficiencia.

La trascendencia de la labor de STICA podemos analizarla desde dos puntos de vista. Uno es el provecho directo que nuestros agricultores han recibido con su gestión, por la ayuda que les presta en todo sentido. El consejo oportuno a la hora de las siembras, sobre la calidad de los terrenos o la clase de cultivos apropiados para cada región; la ayuda técnica en la construcción de las viviendas, para que los agricultores vivan más cómodamente y aprovechen los materiales que su propio medio les ofrece; la enseñanza de nuevos métodos para la conservación de los productos agrícolas, son todas formas de cooperación de la STICA con los agricultores nacionales, con el provechoso resultado que está a la vista de todos. En ciertas zonas del país se está cambiando fundamentalmente la manera de sembrar, el combate de las plagas que amenazan a la agricultura, y hasta la misma alimentación de las gentes, por obra del consejo oportuno y valioso de la STICA. El hombre de campo se está acostumbrando a consultar sus problemas, a solicitar consejo en las situaciones difíciles, a admitir que los adelantos técnicos pueden ayudarle en mucho a mejorar la cantidad y calidad de sus cosechas, y que no todo puede dejarse al cuidado de una experiencia que, en ciertos casos, puede ser una experiencia equivocada. La STICA ha llevado por todo el país un mensaje de cooperación y de esfuerzo organizado, que ahora es entendido perfectamente por todos los agricultores de Costa Rica.

En este aspecto, de la ganancia concreta que han tenido los agricultores costarricenses, el resultado es muy halagador, pues todo el país sale beneficiado, a la larga, si las cosechas van siendo cada día mejores y de una calidad más elevada. Pero hay otro aspecto que en la mayoría de los casos no se aprecia debidamente: el cultural. Es inapreciable el beneficio que están recibiendo las jóvenes generaciones campesinas de Costa Rica, con el aprendizaje diario que la STICA les proporciona. Al hacer un balance de lo que este sistema cooperativo ha hecho en Costa Rica, no debemos analizar, solamente, las cifras concretas en que determinada rama de nuestra producción se ha elevado, o el número de consejos que se haya dado a los agricultores nacionales, o el éxito palpable obtenido al aplicar un nuevo sistema de cultivos. Hay algo que no se mide en cifras, y que significa, sin embargo, una colaboración de la mayor importancia. Hay algo que no puede tocarse con las manos, pero que es la mejor reserva para los años del futuro. Nos referimos al aprendizaje de las nuevas técnicas, que le están dando a nuestro campesino una capacidad más sólida de la que pudieron tener sus mayores; y si este sistema se mantiene, los hijos de los actuales agricultores superarán a sus padres en habilidad y en sabiduría práctica, iniciándose así un proceso ininterrumpido de ascensos del que Costa Rica derivará beneficios invaluable.

Por mucho tiempo hubo en nuestros hombres de campo una cierta desconfianza acerca de los procedimientos técnicos en la agricultura; en muchas partes del país existe todavía esa errada impresión, pero donde la STICA ha llegado todo se han ido convenciendo poco a poco, de que la tierra rinde más cuanto mejor se la conoce, y que la técnica aplicada a la agricultura sólo beneficios puede traer. Esta cooperación práctica entre el agricultor y el técnico, es fuente de aprendizaje para todos y un empuje decidido a la producción nacional.

La Cuarta Convención Anual de STICA se ha llevado a cabo en medio del agradecimiento de todos los agricultores nacionales.

REN

## Determinanse las fechas para exámenes de aplazados y bachillerato en los colegios

La Dirección General de Segunda Enseñanza ha comunicado a los Directores de Colegios y Escuelas Complementarias las fechas determinadas para los exámenes de aplazados y de Bachillerato. Dichas fechas son las siguientes:  
Primeros a cuartos años: del 16 al 21 de febrero.  
Quintos años: 16 y 17 de febrero.  
Bachillerato: 19, 21, 23, 25, 27 y

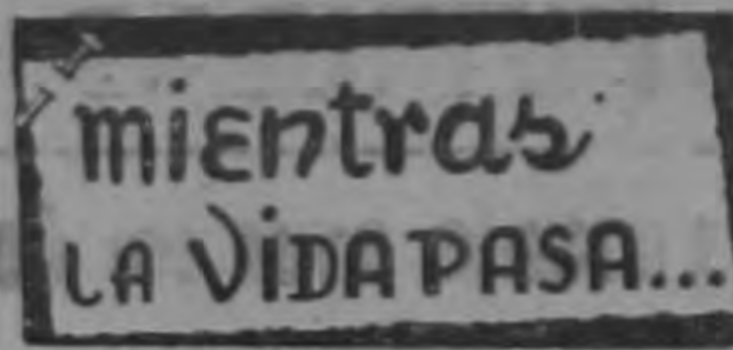
28 de febrero.  
Becarios: Exámenes del 24 de febrero en adelante.  
Maticula: Debe hacerse el lunes 2, el martes 3 y el miércoles 4 de marzo.  
Los días viernes 6 y sábado 7 habrá concentración de Profesores en cada colegio a efecto de discutir planes de trabajo y organización de la Institución respectiva.

## MERCADOS Y PRECIOS

Cierre de cotizaciones de la Bolsa de New York  
Martes 13 de enero de 1953.

### C A C A O

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Marzo                | 29.36 |
| Mayo                 | 29.23 |
| Julio                | 28.90 |
| Lotes vendidos: 189. |       |



Por MARIO GARCIA ARÓCTIA  
PRECURSOR

Rememorar nuestros grandes — hombres es una tarea saludable. Rememorarlos cuando la ingratitude humana los ha echado en el olvido es mejor todavía.

Muchos son los hombres de talla que marcaron rumbos, iniciaron trillas, y fueron luego olvidados en el torbellino de la historia subsiguiente.

Por eso la decisión de la España que gobierna el Generalísimo Franco de conmemorar el centenario de don Gonzalo Fernández de Córdoba, el Gran Capitán, es oportuna.

Don Gonzalo fué un precursor. Estableció, en escala grandiosa, una costumbre que tanto en su patria como en las pequeñas patrias que nacieron de ella en nuestro hemisferio, ha tenido numerosísimos seguidores, quienes, ingratamente, han olvidado rendir a su precursor el homenaje debido.

Don Gonzalo fué el hombre que, lleno de indudable humorismo, — presentó al muy católico, y muy indignado, Fernando de Aragón, una clara contabilidad de los cuantiosos gastos realizados por él durante la campaña contra los infieles; gastos entre los cuales figuraban apreciables sumas gastadas en perfume con el que afirmaba el Gran Capitán que había hecho rociar a sus tropas para librarlas del mal olor de los innumerables enemigos muertos.

Es de esperarse que la feliz iniciativa de los habitantes de Montilla, ciudad natal de don Gonzalo, encuentre fervoroso apoyo en los gobiernos de varias de las patrias herederas de la tradición que él iniciara, como la venezolana, la dominicana, la nicaragüense, la peruana, etc., en las que ha florecido y sigue floreciendo tan esplendidamente el ejemplo de aquel a quien debían reconocer como precursor en el sistema de contabilidad por el que, como — Fernández de Córdoba al Rey Fernando, suelen ellos presentar ante sus pueblos "las cuentas del Gran Capitán".

## Doctor Honoris Causa

TOKIO, 13.—USIS.—El doctor Selman Waksman, científico norteamericano y ganador del Premio Nobel de Medicina de 1952, recibirá el título de Doctor Honoris Causa, el que le será conferido por la Universidad de Keio, en los primeros días del presente mes de enero. Es la primera vez que Esta Universidad, en sus 90 años de existencia, confiere dicho título a un extranjero.

## Elogios a Reuther

WASHINGTON.—USIS.— Los diarios más prominentes de los Estados Unidos han estado publicando editoriales en que elogian por su inteligencia y capacidad al recién designado Presidente del Congreso de Organizaciones Industriales (CIO), Walter P. Reuther. El New York Times, por ejemplo, dijo: "Uno de los más tenaces y más inteligentes combatientes obreros contra el comunismo, el señor Reuther ve claramente el papel que el Trabajo organizado norteamericano puede y debe hacer en la esfera internacional."

## Ponencia del Gobierno de Cambodia

BANGKOK 13 (INS).—La comisión económica de las Naciones Unidas para el Asia y el Lejano Oriente (ECAFE) conoció hoy de una ponencia del Gobierno de Cambodia — uno de los tres estados de la Federación Indochina — que habilitaría como miembros de número de la Comisión a ciertos estados que hasta ahora sólo cooperan con el grupo como miembros asociados.

## Democracia en acción: Ayuda legal

En casi todas las ciudades, de alguna importancia EE. UU. existen las llamadas OFICINAS DE AYUDA LEGAL cuyo propósito es facilitar consejo legal, gratuito y accesible a quienes, por cualquier limitación económica o social no puedan obtenerlo de otro modo. Constituyen estas oficinas algo más eficaz que el "defensor de oficio" que garantiza los procedimientos judiciales de casi todo el mundo, pero que son organizados privadamente por la voluntad conjunta de grupos de ciudadanos, que, de esta manera, producen el concepto teórico de Igualdad de Todos. Ante la necesidad de mayor aplicación práctica. Estos grupos, organizados en forma de Asociaciones o Sociedades, contratan abogados y asistentes, a quienes encargan de dar consejo y ayuda especializada gratuita a jóvenes y viejos, mujeres, negros, chinos, negros, blancos, o como sean, siempre y cuando el interesado compruebe su incapacidad para obtener de otra manera más corriente servicios legales.

Por haber prestado valiosísimos servicios en el pasado a centenares de miles de personas, que de ningún otro modo hubieran podido obtenerlos, pueden considerarse Oficinas de Ayuda Legal un aspecto importante de lo que debería llamarse Democracia en Acción; un aspecto en forma tan importante como la enseñanza gratuita, o el pago estatal al individuo enfermo.

Por estimarlo así, deseamos reproducir un interesante editorial del New York Times que se refiere a la Sociedad de Ayuda Legal de la Ciudad de New York. Será po pensarse en el establecimiento de una institución tan importante, democráticamente hablando, en Costa Rica?

## EL ABOGADO DE LOS POBRES

Editorial del NEW YORK TIMES, 12 de Enero de 1953. No es sorprendente que la "Sociedad de Ayuda Legal" de 11 Park Place, New York 7, haya ganado el sobrenombre de "el abogado de los pobres" en los casi setenta y cinco años desde que fué inscrita en 1876. Solamente el año pasado la sociedad ayudó a 50.000 personas que no estaban en capacidad de pagar servicios legales. Ahora, para 1953, las necesidades presupuestarias para 1953, la organización necesita \$360.000. Se ha organizado un comité de 342 personas inclinadas al servicio público, líderes profesionales cívicos, para alcanzar la suma necesaria.

El siempre creciente volumen de trabajo legal de la sociedad tanto en el campo civil como en el penal se maneja muy competentemente por un cuerpo permanente de treinta y siete abogados y treinta y ocho investigadores y empleados de oficina. La labor se facilita con la generosa ayuda voluntaria. No obstante existe continua presión para que la sociedad expanda sus ansiados servicios.

En 1952 abrió una oficina que se encargaría de los casos civiles, en 245 Sullivan St. en conjunto con la Escuela de Leyes de la Universidad de New York, y también abrió su trabajo a los tribunales penales de la Corte de Apelaciones del Bronx. En 1951 se abrió una oficina en Harlem, Fifth Avenue. El dinero para pagar este servicio indispensable proviene de donadores generosos convencidos de que la "igualdad ante la ley" será una realidad para todos los hombres, razas y credos.

## Obra humanitaria

NACIONES UNIDAS.—USIS. En opinión de la señora Eleanor Roosevelt, delegada de Estados Unidos a la Asamblea General de la ONU, la obra humanitaria emprendida por las Naciones Unidas para mejorar las condiciones de vida de los pueblos, constituye un ejemplo de cooperación mundial que reviste enorme importancia para la paz futura del mundo". Señala la señora Roosevelt que, como muestra de su fe en esa obra, el pueblo norteamericano ha contribuido hasta con un 70 por ciento de los fondos necesarios para llevar a cabo algunos de los programas de mejoramiento social de la ONU.

## Los planes del Presidente Truman

WASHINGTON.—USIS. El Presidente Truman ha dicho a los periodistas que la misión de poderes próximos a ejercerse en los Estados Unidos es la más ordenada que registra la historia de esa nación. Pese a los planes para el futuro, Truman dijo que no se debe hacer nada. Hizo notar que ha estado trabajando 17 horas durante los últimos tres años, agregando que es un tiempo ímprobo. Piensa volver a vivir en su ciudad natal, Independence, Missouri.

# MUY ATENTAMENTE

le recordamos la cancelación de sus recibos del mes de diciembre antes del 15 de enero. Después de esta fecha sus servicios ELECTRICOS Y TELEFONICOS pueden serle suspendidos en cualquier momento sin previo aviso.

# Demostraciones de hostilidad encuentra Trujillo a su paso en Estados Unidos

## Causa temores en Occidente la campaña antisemita que prepara Rusia

LONDRES, 13. INS.—La aparente campaña antisemita de Rusia causó temores en Occidente hoy por la seguridad de dos millones de judíos soviéticos.

La prensa soviética ha demandado un juicio sumario y pena de muerte para nueve médicos soviéticos acusados de conspirar contra las vidas de los líderes soviéticos.

La mayoría de los acusados actualmente en prisión, son judíos. Se dice que todos han confesado. No es de ahora el intento de convertir a los judíos en víctimas propiciatorias por fracasos soviéticos en Rusia o en los países satélites.

Es otro ejemplo de un creciente hitlerismo rojo en Occidente un designio para incitar en Rusia el odio hacia los Estados Unidos y para atraer a los veteranos nazis que respaldaron el antisemitismo de Adolfo Hitler. No es

fantástico tampoco creer en la existencia de un complot para asesinar a Stalin o a otro líder de Poltburó. Hitler por poco es asesinado en las postrimerías de la guerra y también hubo un procedimiento de embalse médico en relación con Stalin.

En las depuraciones soviéticas de antes de la guerra dos famosos médicos rusos el Dr. L. G. Levin, ex-Director del Hospital del Kremlin, y el Dr. I. N. Karkoff, notable endocrinólogo fueron sentenciados a muerte y ejecutados bajo acusaciones de haber envenenado al prominente escritor proestalinista Máximo Gorki.

En Londres, la impresión es de que está en preparación una nueva depuración antisemita en la Unión Soviética y el establecimiento de una política oficial antisemita en el grupo de naciones que forman el bloque soviético.

NUEVA YORK, 13. INS.—Un portavoz de agrupaciones de exilados dominicanos en Nueva York anunció que se montarán rondas contra el Generalísimo Rafael Trujillo cuando éste llegue al hotel Savoy Plaza a las 5 y 30 de la tarde de hoy.

Al decir del informante, alrededor de 40 "piquetes" se hallarán en las afueras del hotel.

La fuente añadió que no cree que Trujillo sepa que se proyecta

montar rondas de exilados en su contra, y afirmó que el Generalísimo "ha evitado el venir a Nueva York porque temía que se produjeran tales demostraciones".

Los "piquetes" llevarán cartelones diciendo: "Trujillo es responsable de 30 mil muertes", y "Trujillo, Stalin del Caribe", y otros del mismo jaez".

El ex-Presidente fué objeto de una manifestación semejante el domingo pasado en Washington.

## Seis puntos asiáticos que podrían conducir a la guerra

RANGUN 13 (INS).—La conferencia de la comisión socialista del Asia aprobó hoy un análisis de seis puntos sobre las tensiones asiáticas que podrían ser conducentes a la guerra.

## Eliminado el Senador Morse de la Comisión de Servicios Armados

WASHINGTON, 13. INS.—El Senado en una votación por escrito casi sin precedente resolvió

hoy por abrumadora mayoría reemplazar al Senador Morse "republicano independiente" de la comisión senatorial de servicios armados.

## El Ministro Chaverri y el Prof. Azofeifa discutieron los informes sobre el caso de los cuestionarios de bachillerato

En horas de la mañana de ayer se celebró una importante reunión en el Ministerio de Educación Pública a fin de discutir los informes que han sido presentados sobre las investigaciones que se realizan para aclarar las anomalías que se presentaron con los cuestionarios de los exámenes de bachillerato celebrados el año pasado.

A la reunión asistieron el Ministro Chaverri, el Prof. Azofeifa, Director General de Segunda Enseñanza y otros altos funcionarios de esa Cartera. Se concluyó en forma especial el informe que rindió el Inspector de Colegios Secundarios, Profesor don Carlos Caamaño, que se considera de suma trascendencia por llegar a una conclusión final en el sensacional asunto.

La votación es tal vez el resultado de acuerdos adicionales para trasladar a Morse de la Comisión de Trabajo a otros comités menos importantes de la Alta Cámara.

La decisión se produjo al término de más de tres horas y media de debate, y después de varias de discusiones sobre las comisiones de que habría de formar parte Morse quien se separó de los republicanos ortodoxos durante la pasada campaña electoral proclamándose "independiente".

Antes de adoptarse la resolución Morse había prevenido al Senado de que su designación como miembro de comisiones de poca importancia constituía una "práctica terrorista" que podría más tarde afectar a otros senadores que se hallaren en condiciones semejantes a las suyas. Morse fué eliminado de la Comisión de Servicios Armados por once votos y un voto contra siete.

Los funcionarios de Educación Pública optaron por guardar silencio sobre los detalles tratados en la reunión y justificaron su negativa de dar mayores informes manifestando que lo hacían por no entorpecer las investigaciones que se continuaban realizando. Anunciaron eso sí, que dentro de pocas semanas podrán darse a la prensa informes concretos sobre el caso, que habrán de causar mucha expectación. Hicieron saber que en la reunión de ayer se hizo manifiesta una vez más la disposición en que se encuentra Educación de aplicar con todo rigor las sanciones del caso a quienes resulten culpables en tan condenable hecho.

## Acusan a dirigentes católicos de Polonia

LONDRES 13. (INS).—Los comunistas de Varsovia acusaron hoy a los dirigentes católicos de Polonia de conspirar con las antiguas clases ricas contra la seguridad del Estado.

La acusación fué hecha por el diario Trybuna que al decir de la agencia noticiosa polaca alega que detrás de algunos altares se han descubierto armas destinadas a cometer asesinatos y otros actos clandestinos. El diario también sindicó al Vaticano de intensificar su pretendida política antipolaca después del advenimiento de los comunistas al gobierno de Varsovia.

# (SE REPRODUCE POR ERROR) LICITACION PUBLICA N° 1

La Municipalidad del Cantón de Turrialba, según Acuerdo N° 11 de la Sesión del 18 de Diciembre próximo pasado, oirá ofertas hasta las diecisiete horas del 15 del presente mes, para suministrar la siguiente madera:

- 1o.) Gigantón de 4 x 4 x 4 vs. con cepillo, 30 unidades.
- 2o.) Alfajías de 2 x 4 x 4 vs. cepilladas, 90 unidades
- 3o.) Regla de 1 x 4 x 4 vs. 400 unidades.
- 4o.) Tabla de 3/4 x 10" x 4 vs. 1.800 varas.
- 5o.) Cubrejunta de 1/2 x 2 x 4 vs. 4.000 varas.

La madera debe ser de primera calidad y puesta en el lugar de la construcción, la clase de madera para gigantón, alfajía y regla de Campano; la tabla y cubrejunta, de Ira.

Las ofertas deben dirigirse en papel sellado de 50 céntimos y en sobre cerrado a la Secretaría Municipal con la indicación en el sobre

## "LICITACION PUBLICA No. 1. MADERA PARA EL KINDERGARTEN DE TURRIALBA.

La Municipalidad se reserva el derecho de escoger la oferta que mejor convenga a sus intereses, o de rechazarlas todas.

Turrialba, Enero de 1953.  
Fco. GÓMEZ D.  
Jefe Político y Ejecutivo Municipal

# ALMACEN MAURO Ltda.

anuncia

## LA DISTRIBUCION EXCLUSIVA

de los

# "PETERS" TIROS

(Sólo para Deporte)

TODOS LOS CALIBRES

USTED LO SABE:  
"Los tiros PETERS pegan más duro"  
PETERS CARTRIGE DIVISION (División de REMINGTON ARMS COMPANY INC.)

Partido Liberación Nacional

# DE TODO UN POCO

## LISTA INFLADA

El castrismo, en su afán de hacer creer que tiene partido, prepara una lista inflada de adhesiones de A. Ajuela.

Con esto tratan también de hacer creer que las listas de adhesiones nuestras son falsas como las de ellos.

Los ciudadanos de esa localidad pueden entender el fraude. A los ciudadanos de otros lugares les pedimos no dejarse sorprender por esta maniobra calderonista.

## "ACLARACION OBLIGADA"

Motivo de profunda indignación ha sido para mí el darme cuenta de las declaraciones publicadas en la sección política del partido Demócrata de hace unos días y que respaldan con mi firma.

No podía permanecer indiferente ante tales mentiras y, con el respaldo de mis seis hijos exijo a los dirigentes locales de esa pequeña agrupación más moralidad en su campaña. Con mentiras no se consiguen presidencias.

ANGELINA SALAS vda. DE LOPEZ.

Orotina 7 de enero de 1953.

## VALIOSA ADHESION

Sr. Jefe de Acción del Partido Liberación Nacional Estimado señor:

Ruégole dar cabida en la sección política del partido a estas humildes frases.

A nuestro ilustre Jefe y Candidato don José Figueres; yo un humilde campesino estoy a sus órdenes y le doy de todo corazón mi ferviente adhesión, hombres como usted de buen corazón son los que necesita nuestra querida Costa Rica.

JOSE JOAQUIN QUESADA, Cédula N° 166941.

## POR EQUIVOCACION DIMOS NUESTRAS ADHESIONES A ECHANDI

Muy estimado señor:

"Yo José Joaquín Núñez con cédula número 23.807 y Magdalena Porras (cédula en trámite), ambos vecinos de San Pablo de Turrubares; hacemos constar por este medio que debido a una equivocación, habíamos dado nuestra adhesión al Partido de Mario Echandi Jiménez.

Comprendiendo el gran error de que fuimos víctimas la retiramos públicamente, para hacer nuestro ingreso en las victoriosas filas del Partido Liberación Nacional".

De Ud. con todo respeto y consideración, sus atentos servidores,

JOSE JOAQUIN NUÑEZ

MAGDALENA PORRAS QUIROS

## NI EL UNION NACIONAL NI EL DEMOCRATA LLENAN LAS ASPIRACIONES DEL PUEBLO

Señor Daniel Oduber,  
Jefe de Propaganda del Partido Liberación Nacional.  
San José.

Estimado señor:

Con mucho gusto doy mi adhesión al Partido Figuerista, ya que estimo, que don Pepe como hombre honrado que es, tendrá por norma en su Gobierno, el mejor des envolvimiento en el orden administrativo. Además, ni el Unión Nacional ni el Demócrata, llenan las aspiraciones de la ciudadanía costarricense. El primero, no es lo mismo que el del pasado, su presente lo manifiesta, y el segundo está dominado muy notoriamente, por el Calderonismo.

En esas condiciones, ¿qué podría esperarse de esas dos agrupaciones minoritarias? Sencillamente, nada bueno, en primer lugar porque no obtendrán triunfo de ninguna manera y en segundo lugar, como para pretender la Presidencia de la República, no gozan de méritos suficientes.

Sin otro particular y en espera de que me ha de publicar mi sincera adhesión, me suscribo de Ud. Atto. y S. S.

FEDERICO SALAS V.

# EL CREDITO DE LA ECONOMIA

El problema que presenta la pobreza en que viven millares de costarricenses no se debe a la concentración de una gran riqueza en pocas manos. Se debe, fundamentalmente, al raquitismo de nuestra producción. Quien estudie seriamente la realidad nacional, tiene que darse cuenta de que allí está la raíz del mal. Luego, la solución no se encuentra en la fórmula de quitarles a quienes tienen algo para distribuirlo entre todos. Con eso no se lograría sino aumentar el número de los pobres. La solución está en aumentar la riqueza, y en procurar que ese aumento se distribuya adecuadamente.

Esa es la solución que plantea el programa del Partido Liberación Nacional. Y no es ella una solución improvisada. Ya comenzó a ponerse en práctica cuando el figuerismo estuvo en el Poder en 1948-49.

Desde estas mismas columnas explicamos hace pocos días cómo el plan Figueres de 1948 dejó sentadas las bases para resolver el problema de falta de mercado y el de precios inestables para los productos agrícolas. Analicemos ahora cómo planteó la solución del problema que presenta la financiación de las empresas productivas:

El capital financiero, es decir, el dinero que se puede dedicar a financiar empresas en Costa Rica era (y continúa siendo) escaso. La cantidad de crédito que con él podía otorgarse no alcanzaba a cubrir las necesidades de una economía a la que se pretendía poner en pleno desarrollo.

Se sintió entonces la necesidad de que los reducidos recursos crediticios no continuaran dilapidándose en la concesión de préstamos especulativos. Si el capital crediticio era escaso, y había sectores de la producción reclamando urgentemente su impulso, la única solución era la de racionalizar el crédito. Para ello se hacía necesario obligar a los Bancos a consagrar sus disponibilidades, en la ma-

yor escala posible, a la producción de bienes para fines productivos.

No podía esperarse que los establecimientos bancarios que operaban con un criterio de especulación sometieran voluntariamente a una disciplina tan contraria a la de su concepción de los negocios, concebible que instituyeran un crédito administrado el crédito de negocio particular, en agencias desinteresadas, económicas - social, miembros de dueño.

Por eso, para lograr la solución del crédito que en 1948 exigía nuestra economía más camino que el de la banca privada y el de esta política de la movilización del crédito público en favor del Estado.

Para que el país produjera más, el programa Figueres de 1948 consideró indispensable, que todos los recursos se dirigieran al fomento de la producción. Creyó necesario que los recursos se formasen en forma de intereses productivos de los costarricenses. Para aumentar el capital de uno devueltos a la comunidad, se instituyó un sistema crediticio que implicaba la concesión, y con ello el patrimonio de los bancos, tendiendo a la vez, en la medida de las necesidades del comercio, a la producción de los productos y cumplimiento de la más importante tarea dentro del programa.

La experiencia se ha probado la certeza de la teoría, como la mala fe o la especulación combaten calificadamente, de peligro para la economía privada". La producción se eleva que nunca. El número de nuevas, de nuevas industrias, de nuevos negocios aumenta si



# AL SERVICIO NACIONAL

*"No tienen razón quienes abrigan temores a nuestro próximo Gobierno. Seremos elegidos conforme a un programa que estamos exponiendo al país, y ese programa no incluye cambios bruscos ni menos aún confiscaciones, ni otras violencias de las que se habla inconsultamente"*

(DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR DON JOSE FIGUERES EL 15 DE DICIEMBRE DE 1952).

la concesión de préstamos productivos.

perese, desde luego, que los bancos privados, con un criterio de lucro, se inclinan a una distorsión de la esencia misma de los negocios. No era las instituciones que habían crédito con un criterio claro, se transformarían en instituciones de previsión, mientras no cambiasen.

lograr la racionalización de la economía, no había que nacionalizar la banca para establecer el monopolio de los depósitos del Estado.

prosperara, el Plan consideró como cosa inútil los recursos con el objeto de la producción. Los millones que en el extranjero se producían los depósitos, dejaban de aumentar unos pocos, y fueran reducidos por medio de un estímulo que impulse la producción de todos, a su justa medida, el comercio que distribuya el producto así una importante del trabajo social. Se ha encargado de la tesis figuerista, así estulticia de que se está haciendo de "soviética" la libre empresa. El número de fincas industriales y de nuevas sin cesar. El crédito

administrado con la mirada puesta en el desarrollo de la economía nacional, y no en el negocio que pudiera reportar a unos pocos, ha llevado su sabia vivificante a sectores de la población que antes permanecían inactivos, por falta de recursos para emprender.

La nacionalización bancaria no impide —como se ha hecho creer— el establecimiento de bancos privados. Lo que prohíbe es que esa clase de instituciones reciban depósitos del público para lucrar con ellos.

En otras palabras, lo que el Decreto de Nacionalización quiso impedir fué que los grandes recursos crediticios que proporcionan los depósitos y ahorros del público, continuaran usándose gratuitamente por un pequeño grupo de capitalistas, que sólo tenían en cuenta su provecho particular.

Lejos de constituir un ataque contra la libre empresa, la Nacionalización Bancaria y el monopolio de la movilización de depósitos del público implicó e implica uno de los pasos más firmes que se han dado en Costa Rica para estimular al empresario particular que quiera ser un factor del desarrollo económico de la nación.

A quienes se han dejado atemorizar por la campaña desleal de nuestros enemigos sólo pedimos una cosa: Analicen la situación económica nacional, piensen si la bonanza alcanzada por el país, si el aumento del número de propietarios, de industriales, de finqueros, de empresarios, se hubiera podido lograr con una Banca Privada. No queremos pedirles más, porque si hacen ese análisis, sólo podrán encontrar una respuesta. Y esa respuesta es: FIGUERES tenía razón, y sigue teniendo razón. Su programa es la mejor garantía para nosotros. Su ejecución habrá de traer la prosperidad a Costa Rica. La Nacionalización Bancaria constituye el mejor apoyo a la empresa privada.

## Echandito... Carbón

Es indudable que don Fernando Castro conoce a su estado mayor muy bien...

Muy bien es poco; requetebien.

Y quien lo dude, que lea "La Nación" de ayer, y busque el anuncio que hizo publicar don Fernando.

Dicho anuncio es una circular de advertencia a sus partidarios, para que se abstengan de hacerle fraudes al echandito...

Don Fernando les ruega a los suyos, que no le vayan a hacer a Mario lo que le hicieron a León Cortés...

Como en la película de Cantinflas, don Fernando les ruega a sus secuaces, que, por esta vez, jueguen "como caballeros"; que más adelante, pueden jugar "como lo que somos".

Les dice que no vayan a hacer alguna barbaridad; que Dios libre se les ocurra poner en práctica sus feas costumbres ahora en el plebiscito...

Por supuesto, que si nosotros estuviéramos en el plebiscito, no tendríamos que hacer semejante recomendación a nuestra gente....

Porque nuestra gente no es fraudera, como la gente de don Fernando....

Aunque no todos los fraudulentos están con don Fernando. Algunos de los más connotados apoyan a Mario...

Pero el equipo de don Fernando es Olímpico. Fué el que participó en las Olimpiadas anti-cortesistas de 1944 y en las Olimpiadas anti-ulatistas de 1948...

Son verdaderas estrellas del fraude...

Y por eso a don Fernando le ha preocupado que los muchachos vayan a hacer de las suyas en el plebiscito....

A don Fernando le daría mucha pena que los muchachos fueran a hacer una que no sirve...

Entonces les hace la recomendación: "Ya lo saben, m'hijitos: ahora, con don Mario, cuidadito con portarse mal..."

Lo malo es que don Mario no le ha hecho recomendación parecida a los muchachitos suyos...

¿Qué creen ustedes? ¿Qué se las va a hacer?

¿Cuánto quieren apostar a que no?





### ROLDAN EL TEMERARIO



### EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



### EL SANTO



### CADETE SIDERAL



### EL PEQUEÑO ABNER



### DON WINSLOW



### 58 grados bajo cero en Vancouver

VANCOUVER, COLUMBIA - - BRITANICA 13, (INS).—La Columbia británica ofreció hoy a sus residentes—tanto actuales como potenciales— una selección de temperatura dentro de un compás de 104 grados farenheit 13 En el sur de la provincia la temperatura promedial oscila alrededor de los 51 grados farenheit, al paso que en el norte, en las proximidades del rio Smith, el termómetro ha registrado hasta 58 grados bajo cero

### Invertir más en Latinoamérica

WASHINGTON, 12.—USIS.—El senador norteamericano Allen Ellender, quien acaba de regresar de un viaje a la América Latina desea que se intensifique la Asistencia Técnica del Punto Cuarto a los países latinoamericanos. También dijo en una entrevista de prensa que el Gobierno de los Estados Unidos debe estimular las inversiones de capital privado en la América Latina.

### AYER FALLECIO.....

(Viene de la Página 5)

No fué sino con pena profunda que recibimos esta mañana la noticia de ese infausto acontecimiento, porque llega muy hondo al corazón saber que una distinguida personalidad, joven aún y ante quien se abría anchurosamente un brillante porvenir en el servicio diplomático de su patria, ha dejado este mundo y en el más triste desconsuelo a su compañera y a sus menores hijos. Pero cómo interpretar que la Providencia nos tiene deparado? Cómo resolver los inescrutables misterios de la vida y de la muerte? Ante los interrogantes sin respuesta no nos queda otro recurso que implorar fervorosamente la ayuda de Dios para que, en su magnanimidad conceda generosamente a quienes hoy lloran la desaparición del ser querido la necesaria resignación cristiana que tanto fortalece el espíritu en los momentos de mayor abatimiento.

Ocho meses apenas hacia que el Honorable Señor Boam había llegado a Costa Rica en ejercicio de las altas y delicadas funciones diplomáticas y consulares que del Gobierno de Su Majestad Británica tuvo el feliz acierto de confiarle. Supo captarse, desde el primer momento las mayores simpatías, por su trato afable y sus relevantes dotes de diplomático hábil y capaz. La caballerosa discreción de sus actuaciones, la eficiencia de las mismas y su natural bondadoso, dieron a sus relaciones con el Gobierno de Costa Rica el tono de la más viva y grata cordialidad.

El Gobierno, por mi medio hace expresa manifestación de lo mucho que deplora el sentido deceso del funcionario cumplido y del amigo muy estimado y une la pena que lo embarga a la muy legítima de sus deudos, del Ilustrado Gobierno de Su Majestad Británica y de la apreciable Colonia Inglesa.

En el espíritu de los costarricenses vivirá eternamente el grato recuerdo de Dennis Mervyn Boam y el tibio regazo de esta tierra, que con tanto afecto y simpatía lo acogió en vida le concederá paz a sus restos mortales.

San José, enero 13, 1953.

### JAPON SOLICITA .....

(Viene de la Página 5)

archipiélago. El instrumento en cuestión prevé, en efecto, la posible utilización de fuerzas norteamericanas para defender a los japoneses contra "agresiones desde el exterior"

El Departamento también dijo que la aludida advertencia al Kremlin fué "enteramente propia y natural", agregando que el Gobierno de Tokio había "comunicado a las autoridades diplomáticas y militares norteamericanas en el Japón sus intenciones de formular tal advertencia". Los norteamericanos asintieron a la expedición de la advertencia.

# TARJETERO SOCIAL

## GRAN ENTUSIASMO POR EL TÉ DE ESTA TARDE EN LA RESIDENCIA DE DON JOSE FIGUERES

Conforme lo hemos venido anunciando, en la tarde de hoy habrá de verificarse, en la residencia de don José Figueres, el té que un grupo de distinguidas damas ha organizado para recoger fondos para los damnificados del terremoto. Esta reunión benéfica ha despertado el mayor entusiasmo entre las damas que hacen suyo el dolor de tantas familias, y que sin distinción de partidos se apresuran a prestar ayuda.

## BAILE EN CARTAGO EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Club Sport Cartaginés ofrecerá el sábado 31 un gran baile en honor del Sr. Presidente de la República, como homenaje de simpatía al distinguido mandatario.

El comité organizador ha iniciado los mejores preparativos, a fin de que esta fiesta sea una de las más brillantes y lucidas que celebre ese club social deportivo.

## SRITA. NORMA CALDERON

Está cumpliendo hoy sus quince primaveras, rodeada de cálidas simpatías y admiraciones, la linda damita Norma Calderón, hija del apreciable hogar de don Antonio Calderón y doña Abigail V. d. Calderón. Por este medio hacemos llegar a la gentil quinceañera nuestros mejores deseos de dicha y ventura.

## Señorita LIGIA MARIA GUZMAN W.

Por este medio congratulamos cordialmente a la encantadora señorita Ligia María Guzmán Wenzel, quien recibe hoy la llegada de un nuevo año de vida, que le deseamos pródigo en felicidades.

## LLEGO LA CIGUEÑA



Un varoncito, nacido ayer, engalana el apreciable hogar de don Arnulfo Marín y doña María Teresa Gutiérrez de Marín. Congratulamos a los venturosos padres y deseamos al bebé una larga y feliz existencia.

Los estimables esposos don Andrés Ferrero Acosta y doña Virginia de Ferrero se hallan de plácemes con el advenimiento de un varoncito, al que deseamos una vida colmada de felicidades en unión de los suyos.

Un simpático nene completa la felicidad del hogar de don Miguel Mata Quirós y doña Luz de Mata. Al cumplimentar a los dichos padres, deseamos una venturosa existencia al recién nacido.

## Señorita MARIA EUGENIA CORONADO

Nos es muy grato saludar a la gentil señorita María Eugenia Coronado, quien festeja hoy la grata fecha de su cumpleaños.

## Señorita STELLA JIMENEZ

Enviamos las más cordiales felicitaciones a la gentil señorita Stella Jiménez, quien está celebrando hoy la grata fecha de su natalicio.

## Señorita SIXTA GARCIA

Guarda cama en el Hospital San Juan de Dios la apreciable Srta. Sixta García, quien fué operada. Deseamos su pronto y completo restablecimiento.

## CUMPLEAÑOS DE HERMANITOS

Hoy celebra su cumpleaños el simpático niño Alvaró Eduardo Gámez Noba, cuyo hermanito mayor acaba de cumplir seis, el inteligente amiguito Walter de Jesús. Son hijos de los apreciables esposos don Mario Gámez Solano y doña María Ester Noba, a quienes hacemos extensiva nuestra cordial enhorabuena.

## CONCIERTO

que ejecutará la Banda Militar de San José, el Miércoles 14 de Enero de 1953, a las 20 horas, en el Parque Central, Dirige el Mayor César A Nieto, Director General de Bandas

- 1—Marcha Cortejo. Farigoul.
- 2—King Orry. Rapsodia. Wood.
- 3—Pierrot y Pierrot. Vals lento Lehar.
- 4—Turandot. Selección. Puccini.
- 5—Sketches Caucásicos Ivanov.
  - a) En las montañas. b) En la Villa. c) En la Mezquita. d) Cortejo de Sardar.

## Por ELIZABETH

### Doña ETHEL SOLORZANO de TREJOS

Hoy festeja su natalicio la apreciable señora doña Ethel Solórzano de Trejos, para quien tenemos un cordial saludo y votos sinceros de dicha y ventura.

### Doña GLORIA de ALBARRACIN

Nos es muy grato saludar a la gentil señora doña Gloria de Albarracín, quien festeja hoy la grata fecha de su cumpleaños.

### Doña EMILIA SERRANO DE HERRERO

Hacemos llegar cordiales parabienes a la distinguida señora doña Emilia Serrano de Herrero, cuyo aniversario natal festeja el día de hoy.

## AGRADECIMIENTO

Moisés y Vitalina de Vicenzi, Ernesto y Clemencia de González, Cosme e Isabel de Chavarría, Criselda, Berta y Jeremías Peñaranda Campos, nietos y demás familiares,

Manifiestan por este medio su profunda gratitud a todas las personas que en diferentes formas les han expresado su condolencia con motivo del fallecimiento de su inolvidable padre y abuelo

## JENARO PEÑARANDA OVIEDO

San Rafael de Heredia, Enero de 1953.

## Té Pro-Damnificados del Terremoto

El Comité Pro-Damnificados por el terremoto hace un llamamiento y una invitación a todas las señoras y señoritas que deseen asistir al Té que se ofrecerá hoy en las horas de la tarde en casa de don José Figueres, con el objeto de recolectar fondos para este benéfico fin.

Cuota C 6.00 con derecho a varias rifas.

### Don JOSE VILLALOBOS M.

Hoy será operado en el Hospital San Juan de Dios, don José Villalobos M. Hacemos votos por el feliz resultado de la intervención quirúrgica a que será sometido, deseándole al apreciable enfermo muy pronta mejoría.



ROBERT RYAN... co-estrella en la producción dramática de Wald-Krasna "Tormenta de Pasiones", y en la de Filmakers, "Día sin Fin", ambas distribuidas por la RKO Radio.

### Sor HELIA del SAGRADO CORAZON

Se halla en el Hospital San Juan de Dios, donde fué sometida a una intervención quirúrgica, Sor Helia Ruiz, religiosa beaterita del Sagrado Corazón de Jesús de Cartago. Le deseamos pronto y completo restablecimiento.

### Doña MARIA del CARMEN de REDONDO

La estimable señora doña María del Carmen de Redondo permanece delicada de salud en el Hospital San Juan de Dios. Un pronto y completo restablecimiento deseamos a la apreciable enferma.

## CAMPO PAGADO.—

## TARJETA A LA CONCIENCIA PUBLICA NACIONAL

Yo, Joaquín López Jiménez, en uso de los derechos que la Ley de Trabajo le confiere, en forma pública denuncia al Partido Unión Nacional por deberle al mismo en materia de trabajo la suma de C 250.00 (DOSCIENTOS CINCUENTA COLONES). Aprendan los costarricenses a valuar los directores de partido que se dicen Promotores del bien patria.

Puerto Cortés de Osa, 12 de enero de 1953.

A ruego por no saber firmar, firma:  
GUSTAVO PINEL CORDOVA  
Oficina de Asuntos Judiciales,  
Puerto Cortés, Costa Rica.

## DETENGA ...



los dolores y resfriados con

**PASTILLAS ORIENTALES**

## ASOCIACION NAL. DE AGENTES VIAJEROS

## ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

## SEGUNDA CONVOCATORIA

Para conocer lo acordado por la junta Directiva en sesión Nº 107 se convoca para el día

**DOMINGO 18 DE ENERO A LA UNA DE LA TARDE**

EL SECRETARIO

# TARJETERO SOCIAL

Por ELIZABETH

## FALLECIO EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE GRAN BRETAÑA

Ayer falleció en esta capital el Hon. Sr. Dennis Marvin Boam, quien ejercía las funciones de Encargado de Negocios de la Gran Bretaña.

Pese al corto tiempo de radicar entre nosotros, se había hecho acreedor al respeto y a la simpatía general, por sus exquisitas dotes de caballerosidad y gentileza, siendo un magnífico exponente de la diplomacia inglesa, austera y ejemplar.

Sus funerales se efectuaron en la Iglesia Anglicana ayer tarde, con los honores debidos a su alta jerarquía, habiendo asistido el Sr. Presidente de la República y altos dignatarios, así también como gran parte de la distinguida colonia inglesa.

Reciban por este medio nuestro sentimiento de pesar los deudos del apreciable extinto, que hacemos extensivo también a su Gobierno.

Doña DIGNA R. de FIGULS

Ha sido sometida a una operación la apreciable dama doña Digna R. de Figuls. Formulamos los mejores votos por su restablecimiento.

Doña CLEMENCIA SILES de RODRIGUEZ

Se encuentra muy delicada de salud la estimable señora doña Clemencia Siles de Rodríguez, a quien saludamos deseándole completo restablecimiento.

## INTERVENCION AMISTOSA

Comprendemos el afán del gobierno en acallar una campaña de desprestigio contra los organismos electorales. Esa reacción es lógica y natural. El país está sufriendo en el extranjero los efectos sombríos de los injustos ataques contra los Honorables Jueces Electorales. Cualquier intervención que se realice con miras a detenerlos, aún a costa de la inflexibilidad de los principios de no intervención, cuenta con nuestra simpatía.

El Partido Demócrata que se ha caracterizado por agrupar en torno suyo a los ex-dirigentes del calderonismo, ha venido haciendo propaganda para que las elecciones se pospongan a fin de obtener más tiempo para inscribir a sus partidarios. Esa agrupación tuvo muchos meses para efectuar su trabajo de censo pero no los aprovechó, ahora quiere recuperar el tiempo malgastado. En buena hora le conceden ese nuevo plazo para ver si retorna al camino de la decencia política.

Nos hubiera gustado que a la entrevista que se anuncia para hoy entre delegados del Consejo de Gobierno y el Tribunal Supremo de Elecciones concurren también representantes de la prensa nacional para informar al pueblo de todos los detalles de tan trascendental e histórica conferencia.

En casos como el presente debe informarse ampliamente al país. Por el momento ignoramos cuáles son las peticiones de los partidos anti-figueristas y cuáles sus pretensiones. Este asunto ha sido tratado, si se quiere, hasta con misterio. ¿Por qué no poner las cartas sobre la mesa? La menor insinuación oficial en materia electoral puede ser mal interpretada por los enemigos del régimen post-revolucionario. Ya hemos oído comentarios callejeros que tratan de explotar en detrimento de las instituciones del sufragio, la intervención amistosa del Poder Ejecutivo en el conflicto que se han creado por su propia culpa, los dirigentes de los Partidos Demócrata y Unión Nacional.

Esa actitud patriótica del señor Presidente de la República, Vice-Presidentes, y de sus Ministros, jamás será apreciada por los eternos enemigos de la República y del régimen de honestidad en que vivimos.

Si el gobierno interviene y el Tribunal entra por el camino de las complacencias, se dirá mañana que el fraude era un hecho y que simbólicamente el Poder Ejecutivo trató de atajarlo.

Conocemos de sobra la entereza de los estimables miembros del Tribunal Supremo de Elecciones y la rectitud de los representantes del Gobierno y estamos seguros que todo lo que en esa conferencia se trate, no tendrá otra idealidad que los sagrados y altos intereses de la patria. Pero no piensan así los que sueñan ya con explotar esa actitud en favor de sus intereses políticos. Por eso creemos que al par que complacencias, deben venir de parte de los que han denigrado las instituciones del sufragio las explicaciones sinceras de desagravio para los Magistrados electorales. De otra manera la acción pecaría de parcial, y de sometimiento a la mala fe. Si los adversarios del candidato Figueres quieren concesiones especiales para luchar contra él, que por lo menos tengan la delicadeza de retractarse de todas las infamias que lanzaron sobre la reputación de funcionarios probos y honorables.

S. L. B.

## MUY ATENTAMENTE

le recordamos la cancelación de sus recibos del mes de diciembre antes del 15 de enero. Después de esta fecha sus servicios ELECTRICOS Y TELEFONICOS pueden serle suspendidos en cualquier momento sin previo aviso.

## MARIA SEGURA DE OBANDO

HA MUERTO

SU ESPOSO ALFREDO OBANDO CHAVES, SUS HIJOS, FELIX OBANDO Y SRA., JULIO OBANDO Y SRA., ALFREDO OBANDO Y SRA., VICTOR ML. OBANDO Y SRA., MODESTO OBANDO, VICTOR BENNET Y SRA., JOSE M<sup>o</sup> ALVARADO Y SRA., MARIO AGUERO Y SRA.; Y DEMAS FAMILIARES

pasan por la pena de comunicarlo a sus familiares y amistades, y les ruegan asistir a los funerales que se efectuarán hoy en la mañana en Esparta, y acompañar luego el cortejo fúnebre hacia el Cementerio del lugar.

13 de Enero de 1953.

Doña ADELINA de SANCHEZ

Muy delicada de salud se halla la apreciable señora doña Adelina Alvarez de Sánchez. Hacemos votos sinceros por su restablecimiento.

Señorita GILDA ARROYO

Constante dicha y ventura deseamos a la encantadora señorita Gilda Arroyo, quien festeja hoy la grata fecha de su natalicio.

Don FRANCO FAVARETTO

El joven don Franco Favaretto Dall'Anese se halla delicado de salud a consecuencia de un accidente. Votos cordiales estamos formulando por su mejoría.

Señorita MONICA MARIN

Mucho lamentamos consignar el grave estado de salud de la estimable señorita Mónica Marin por cuya mejoría formulamos votos muy sinceros.

Don TEOBALDO FUMERO

Sigue siendo de cuidado el estado de salud de don Teobaldo Fumero, a quien saludamos deseándole pronto restablecimiento.

Don ALFONSO JIMENEZ ALVARADO

Prepara viaje a Los Angeles, California, don Alfonso Jiménez Alvarado. Lo saludamos y le deseamos muy feliz viaje.

GERARDO PERAZA RODRIGUEZ

Hoy cumple tres años de vida el inteligente y simpático amigo Gerardo Peraza Rodríguez, hijo dilecto del estimable hogar de don Mario Peraza Granados y doña Evelia R. de Peraza, residentes en San Antonio de Belén, hasta donde hacemos llegar al querido cumpleaños los mejores deseos de dicha y ventura.

Don RIGOBERTO DIAZ QUESADA

U pronto restablecimiento deseamos a don Rigoberto Díaz Quesada, quien se encuentra delicado de salud.

Don ALCIDES MORA

Se halla delicado de salud don Alcides Mora, por cuya pronta mejoría formulamos votos muy cordiales.

Don ANTONIO UBACH

En vía de mejoría fué trasladado del Hospital San Juan de Dios a su residencia, don Antonio Ubach, a quien nos complace saludar celebrando su restablecimiento.

DON ALVARO FERNANDEZ

Salí de regreso a Guatemala, donde cursa sus estudios profesionales, don Alvaro Fernández, a quien despedimos cordialmente.

DE PUNTARENAS

Han retornado de nuestro primer puerto del Pacífico, después de una breve temporada, las distinguidas señoritas Rosa María Blanco y Vilma Herrera.

## Renovación de las esclusas del Canal de Panamá

BALBOA, Zona del Canal, 13. —USIS.—Más de 700 trabajadores han comenzado la obra de renovar las esclusas, por el lado del Pacífico, del Canal de Panamá. Se espera que la renovación de la Esclusa de Pedro Miguel se termine a fines de marzo próximo y la de Miraflores, en mayo. A pesar de la magnitud de la obra, no será interrumpido el tránsito de buques.

## Título mundial de boxeo se disputará en Argentina

NUEVA YORK 13 (INS). — Por primera vez en la historia del pugilismo argentino, Buenos Aires, será sede de un combate por el título mundial que se celebrará entre el campeón mundial de los ligeros-pesados, Archie Moore, y un adversario aún no determinado —declaró hoy a International News Service Ismael Pace, Director de Luna Park, de Buenos Aires.

## VIDRIOS

De todas clases y tamaños, a los mejores precios



Cía. ESPEJOS BISELADOS, Ltda.

150 varas al Norte de la Panadería Musmanni

Teléfonos J-4732 y 6376

Apartado 616

## Su familia merece

...y lo mejor para su familia es CANADA DRY WATER el agua famosa por su pureza y exquisita efervescencia.

Para mezclar o para calmar la sed, en cualquier momento, CANADA DRY WATER es el agua ideal.

La burbujeante alegría y cristalina transparencia de CANADA DRY WATER encanta a chicos y grandes

CANADA DRY WATER

EL AGUA DE LA EFERVESCENCIA QUE PERDURA



## SODA NUEVA

Calle 19, Av. 8, Tel. 1543 (300 Vs. Sur de la Tesorería).

Leche, Crema, Mantequilla, Fresas, Sodas, Malteadas, Eskimo Pie, Pops, etc., y HELADOS AMERICANOS

# DE CINE

**LA MUERTE DE UN VIAJANTE.**—Sobre la obra de Arthur Miller llevada a la pantalla por Stanley Kramer. Principales intérpretes: Frederick March, Mildred Dunock, Cameron Mitchell, Kevin McCarthy. Dirigida por Laslo Benedek. Estrenada en el Teatro Palace.

"La Muerte de un Viajante" (The Death of a Salesman) constituye una película de primera calidad, en donde tanto la realización técnica como la artística han sido cuidadosamente ejecutadas.



Frederick March encarna en forma irreprochable la figura de un hombre dramático, cruel y profundo, del hombre mediocre, sin grandes horizontes, condenado casi por fatalidad al fracaso. Y por su fuerte interpretación la obra que, desgraciadamente no se ha llevado a las tablas en Costa Rica, va presentando ante los ojos del espectador, casi como una imagen palpitable, con un enfoque objetivo lacerante, la terrible amargura de las existencias comunes, artificialmente valorizadas.

En "La Muerte de un Viajante" vemos la penetrante pluma de Arthur Miller ahondando, tramente,

las situaciones, los hechos, la conducta de los personajes, hasta tal punto que, en cierto momento, parece encerrarnos en un desfiladero sin salida, sin soluciones sugeridas.

Pareciera desprenderse — como trágica filosofía o turbia enseñanza — que el destino del hombre común es resignarse a su mediocridad, acomodarse a los pobres horizontes de su vida, sin pretender alcanzar ninguna otra esfera, ya que, como el pez fuera del agua, está condenado a destruirse irremisiblemente.

Esta película, que según quienes conocen la obra teatral, mantiene lo esencial de la obra de Miller, no puede ser discutida en su realización, que es, como ya se expresó, de primera calidad. La controversia, si es que la puede haber, giraría sobre el fondo de la obra, por lo de puro teoría que hubiera en la presentación de este cuadro de despiadada humanidad.

Toma un relieve especial el trabajo del director novel Ensio Benedek, quien ejecuta, con sencillez maravillosa, la nueva técnica en la unión de acciones presentes — con pretéritas, logrando en algunas de ellas verdaderos hallazgos por el excelente efecto logrado.

Sobresalen, también, en su actuación todos los otros actores, principalmente Mildred Dunock y Kevin McCarthy, que encarnan con gran mérito sus respectivos papeles.

En síntesis, "La Muerte de un Viajante" viene a constituirse en una película impecable en lo cinematográfico, pero que plantea — si pudiéramos afirmar que plantea — una tesis desolada, un drama hondo en la conciencia de un padre, o de una familia, "buenamente mediocres", a los que — como dijera un crítico — les está cerrado el sendero aún hacia lo estable de una de tantas "doradas mediocridades".

**LA MUJER QUE TU QUIERES.**—Principales intérpretes: Irasema, Jorge Mistral y Eduardo Noriega. Dirigida por Emilio Gómez Muriel. Estrenada en el Teatro Raventos.

Ninguna condición meritosa podría apuntarse en esta cinta de la Clase Films Mundiales, en donde argumento, y desarrollo técnico y artístico, están concebidos en la tradicional falta de buen gusto y azota a gran parte de las películas mexicanas.



La influencia del público a fin de esta calidad, con "galanes de moda" muy admirados por nuestras damitas, está revelando una influencia más que fuerte en la sensibilidad de nuestro público... Influencia a la que contribuyen, por igual, películas mexicanas, norteamericanas y a veces de otros países... Lo cierto es que no se sabe a dónde se pueda llegar por ese camino, en la pendiente del mal gusto y en la falta de sentido humano y artístico.

"La Mujer que tú quieres" desarrolla un argumento bastante "construido", y denota una lucha casi heroica por darle a los dos principales intérpretes — Irasema y Jorge Mistral — el relieve suficiente para que los espectadores suspiren.

Y con esto está dicho lo suficiente para indicar el valor cinematográfico de la nueva cinta de Irasema.

no, se ha pronunciado en favor de que continúen, en su forma actual, los tratados de reciprocidad comercial suscritos por los Estados Unidos. El Senador opina que es satisfactoria la cláusula, estipulada por la ley, que faculta al Presidente de la Nación a intervenir cuando la reducción de algún arancel perjudicaría la industria nacional.

## Continuidad de Tratados Comerciales

WASHINGTON, 13.—USIS.—El Senador Robert Taft, líder de la mayoría Republicana en esa Cámara del Congreso norteamericano,

## ACLARACION

El lunes 29 del mes pasado, en mi casa de habitación situada en San Pedro de Santa Bárbara de Heredia, se encontraba un grupo de amigos, integrantes de los partidos Demócrata y Unión Nacional, en visita de cortesía. Nada de política se habló en esa ocasión, ni tampoco hubo nada con respecto a la información aparecida en LA REPUBLICA de ayer, acerca de palabras duras cruzadas entre miembros de esas entidades políticas.

Las puertas de mi casa han estado siempre abiertas para recibir a los amigos sin preguntarles su filiación política. Respetamos las ideas de todos nuestros amigos en materia política, así como creemos también merecer el respeto de ellos y de todos cuantos nos conocen porque nuestra actitud siempre ha estado ceñida a las normas de la rectitud y honorabilidad.

RUFINO SOTO JIMENEZ

## SUS ESTRELLAS DICEN

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V | N | V | C | T | D | T | U | M | N | U | T |
| E | E | E | I | I | A | E | E | N | U | O | N |
| A | A | E | G | G | A | S | R | N | C | C | D |
| H | P | M | E | R | S | O | J | I | T | C | O |
| U | N | R | A | A | B | A | C | E | T | A | T |
| A | E | V | I | O | M | F | C | E | I | N | I |
| A | L | S | N | I | D | P | U | A | S | M | O |
| C | I | I | T | E | M | T | E | A | I | L | E |
| C | H | O | C | M | R | A | S | E | N | D | I |
| N | E | O | O | T | A | R | O | A | O | O | S |

Este entretenimiento le trae un mensaje diario. Busque bajo su signo del zodíaco las letras que se le indican en la tabla. Dichos signos corresponden a su fecha de nacimiento así: (200) acuario, del 21 de enero al 20 de febrero; (21) piscis, del 21 de febrero al 20 de marzo; (22) aries, del 21 de marzo al 20 de abril; (23) tauro, del 21 de abril al 20 de mayo; (24) geminis, del 21 de mayo al 20 de junio; (25) cancer, del 21 de junio al 20 de julio; (26) leo, del 21 de julio al 20 de agosto; (27) virgo, del 21 de agosto al 20 de septiembre; (28) libra, del 21 de septiembre al 20 de octubre; (29) escorpio, del 21 de octubre al 20 de noviembre; (30) sagitario, del 21 de noviembre al 20 de diciembre; (31) capricornio, del 21 de diciembre al 20 de enero.

¡AHORA, TAMBIÉN EN HISTORIETA GRÁFICA!



Las Aventuras de

# HOPALONG CASSIDY

¡El Héroe de los Vaqueros de Norteamérica!

¡Aquí tenemos a "Hoppy"! ¡Las aventuras de mayor atracción de nuestra época ahora las encontrará usted a diario en una magnífica historieta gráfica. HOPALONG CASSIDY le brindará una narración llena de acción y dinamismo. ¡La historieta que usted esperaba!

¡DELÉITSE A DIARIO con HOPALONG CASSIDY!

en—

# 'La República' PROXIMAMENTE



—CARTELETA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

HOY, MIERCOLES, 14 DE ENERO DE 1953

- PALACE** 3-7-9 — € 1.50 — Frederick March en LA MUERTE DE UN VIAJANTE
- VARIEDADES** 3-7-9 — € 1.25 — Pedro Infante en NECESITO DINERO con Sarita Montiel
- MODERNO** 3-7-9 — € 1. — Ann Blyth en LA NISA DE LOS MILAGROS
- IDEAL** 6-8 — € 1. — Myrtha Legrand y Carlos Thompson en LA DE LOS OJOS COLOR DEL TIEMPO.
- LIBANO** 7-9 — € 1. — Rhonda Fleming en FERIA DE PASIONES - Technicolor
- COLON** 6.30-8.30 — € 1. — Linda Darnell en AMOR COMPRADO - Gigi Perreau
- ARANJUEZ** A las 7.30 — € 1. — Leticia Palma en MUJERES SIN MASANA - Prohibida para menores.
- CASTRO** A las 7.30 — € 0.75 - Lucille Ball en FELIRROJA ENAMORADA
- RIO** A las 8 — € 1. — Elizabeth Taylor en NUNCA EL AMOR FUE MAS BELLO

Mañana Jueves, PALACE - IDEAL - COLON: Frank Sinatra, Groucho Marx en DON DINERO, con Jane Russell. — Próximo Viernes, PALACE - IDEAL: Joan Crawford en MIEDO SUBLITO. — Próximo Sábado, PALACE - IDEAL - COLON: TONY CURTIS en SED DE AMOR. — Próximo Domingo, MODERNO: ANILLO DE COMPROMISO. — David Silva - Carmen Montijo Martha Booth. — Frente: EL MUNDO EN TUS BRAZOS - por Gregory Peck - En Technicolor.

## HOY ROXY HOY

EL EXITAZO DE AVER!!!  
J. Arthur Rank presenta:  
**MIRANDA**  
Ha llegado una Sirena a nuestro mundo!! Y a venido a conquistar corazones masculinos y a darle que hacer a las mujeres!!!  
Preciosas vistas de la SEMANA SANTA EN SEVILLA en el Noticiero "ACTUALIDADES FRANCESAS".

## —HOY— RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 — € 1.50  
Jorge Mistral e Irasema, en:  
**LA MUJER QUE TU QUIERES**

## AMERICÁ

A las 7 y 9 — € 1.25  
Aurora Bautista en:  
**LOCURA DE AMOR**

## CAPITOLIO

A las 7 y 9 — € 1.00  
Gene Tierney, en:  
**QUE EL CIELO LA JUZGUE**

## ADELA

A las 7 y 9 — € 1.00  
Rosita Arenas, en:  
**LA HIJA DEL MINISTRO**

## KEITH

A las 7 y 9 — € 1.00  
La alegre película alemana:  
**GABRIELA**

## GUADALUPE

A las 8 — € 1.00  
Mecha Barba, en:  
**AMOR VENDIDO**

Mañana: Joan Caulfield y David Niven, en el chistosísimo estreno:  
**PRIVILEGIO FEMENINO**

Sábado: Enorme estreno de acción! Mickey Rooney, Wanda Hendrix, Robert Preston y Robert Stack, en:  
**EL TIGRE**

Domingo: La enorme joya argentina!  
**DESHONRA**  
con Fanny Navarro, Mecha Ortiz y Jorge Rigaud.

### El Papa saluda al Cardenal designado de Ecuador



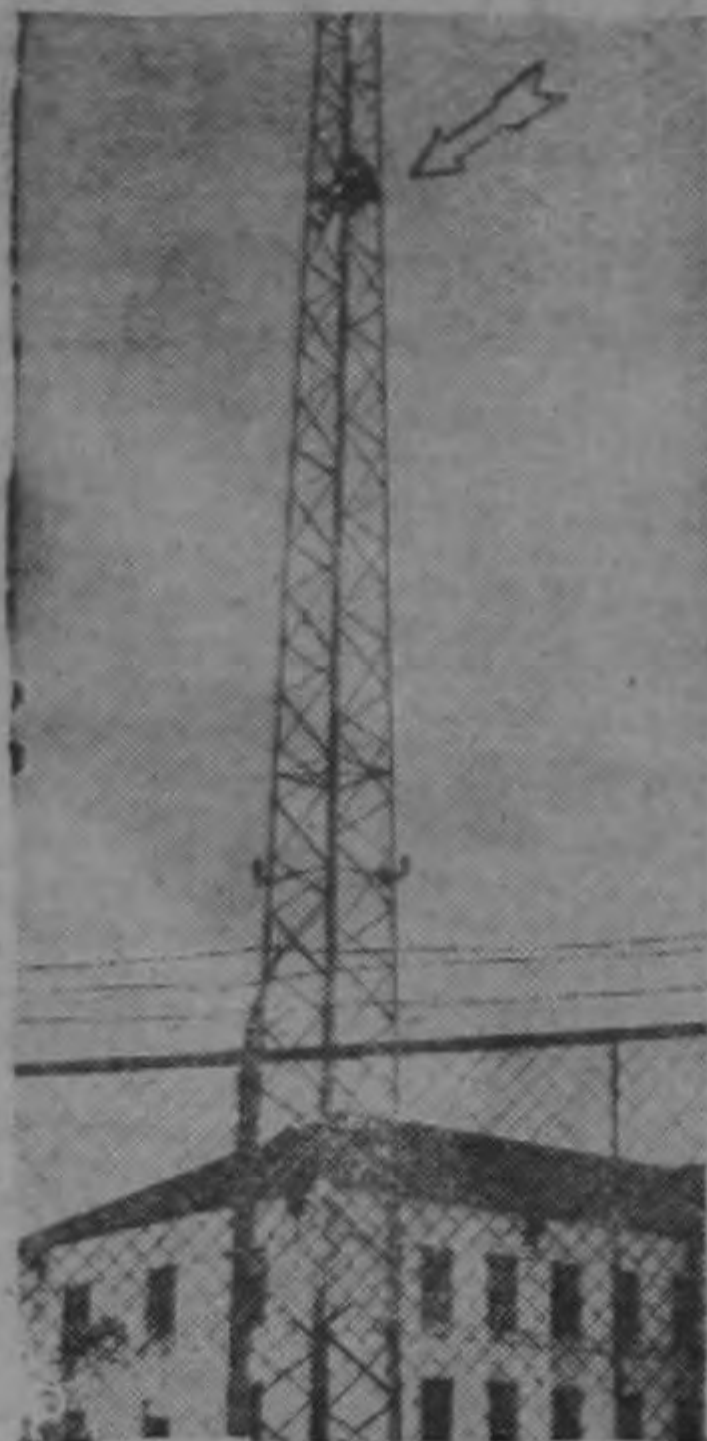
El Papa Pío XII, luciendo sus blancas vestiduras, da la bienvenida al Cardenal Designado Carlos María de la Torre, Arzobispo de Quito, Ecuador, al llegar éste último al Vaticano a recibir el Capelo Rojo.—(INP).

### Mrs. Roosevelt deja su puesto en la ONU



La Sra. Eleanor Roosevelt se despide sonriente del guardia de las Naciones Unidas John A. Antolik al disponerse a salir del edificio de la organización mundial en Nueva York. La ex-Primera Dama renunció a su puesto de delegada, pero seguirá ayudando a la ONU como voluntaria de la Asociación Norteamericana Pro Naciones Unidas.—(INP).

### Alta indignación



Temiendo ser deportado a Polonia, Michael Koziet (flecha) expresa su protesta subiendo 25 metros por una torre de radio en las instalaciones del Servicio de Inmigración en San Francisco, California. Dijo que permanecería allí hasta que se le prometiera que no sería deportado. Según Koziet, su padre fue muerto por los rojos y él correría una suerte similar.—(INP).

### Comida de despedida



El Primer Ministro de La Gran Bretaña, Winston Churchill, coloca una flor en la solapa del Presidente Truman al llegar éste como invitado de honor a un banquete en la Embajada Británica en Washington. Anteriormente, Churchill había visitado la Casa Blanca para despedirse oficialmente del Presidente saliente.—(INP).

### Hirohito en los funerales de su hermano



El Emperador del Japón Hirohito (de sombrero) es acompañado por la Emperatriz Nagato al llegar a Kugenuma para asistir a los funerales del Príncipe Chichibu, uno de sus hermanos, que falleció de tuberculosis. A la izquierda se ve al Príncipe Takamatu, el hermano menor del Emperador.—(INP).

### Conferencia con Truman



El Secretario de Estado designado John Foster Dulles, aparece aquí sonriente al ser entrevistado por un periodista después de conferenciar con el Presidente Truman en la Casa Blanca. Dulles dijo a los reporteros que concuerda con el Presidente en que es "importante" recordar al Premier Stalin "de los hechos de vida y muerte".—(INP).

### Zukor cumple 80 años



Adolph Zukor, uno de los primeros productores de películas, es el centro de la atención en un banquete con que festejó en Hollywood sus 80 años de edad y medio siglo en el cinematógrafo. Al banquete asistieron más de mil notables del cine. Con él aparecen otros dos veteranos: Cecil B. DeMille (izquierda) y Jesse L. Lasky (derecha).—(INP).

### El tiempo que hace

**Pronóstico del Tiempo**  
14 de Enero de 1953  
El estado del tiempo en el territorio de Costa Rica será el siguiente:  
Aumento de la temperatura. Tormentas en la Llanura del Tortuguero, Santa Clara y Sarapiquí. Chubascos después del medio día en la costa del Pacífico Sur, desde Sierpe hasta Golfito. Vientos débiles a moderados del Este, variables al Nor-este. Buen tiempo en el resto del país.  
En la Ciudad de San José y alrededores: No lloverá. Aumento de la temperatura, y los vientos amainarán.  
Temperatura mínima: 13.07 C. y Máxima: 23.50 C.

**TEATROS Y ESPECTACULOS EN PAGINA 15**



En estos tanques M-45 de 20 toneladas que aquí vemos con la bandera japonesa y que fueron arrendados a los Estados Unidos, hacen maniobras cerca de Tokio, miembros del Cuerpo Nacional de Seguridad del Japón que tiene 110.000 hombres. Esta es la primera vez desde que el Japón se rindió en 1945, que las fuerzas armadas japonesas manejan equipos pesados.—(INP).